



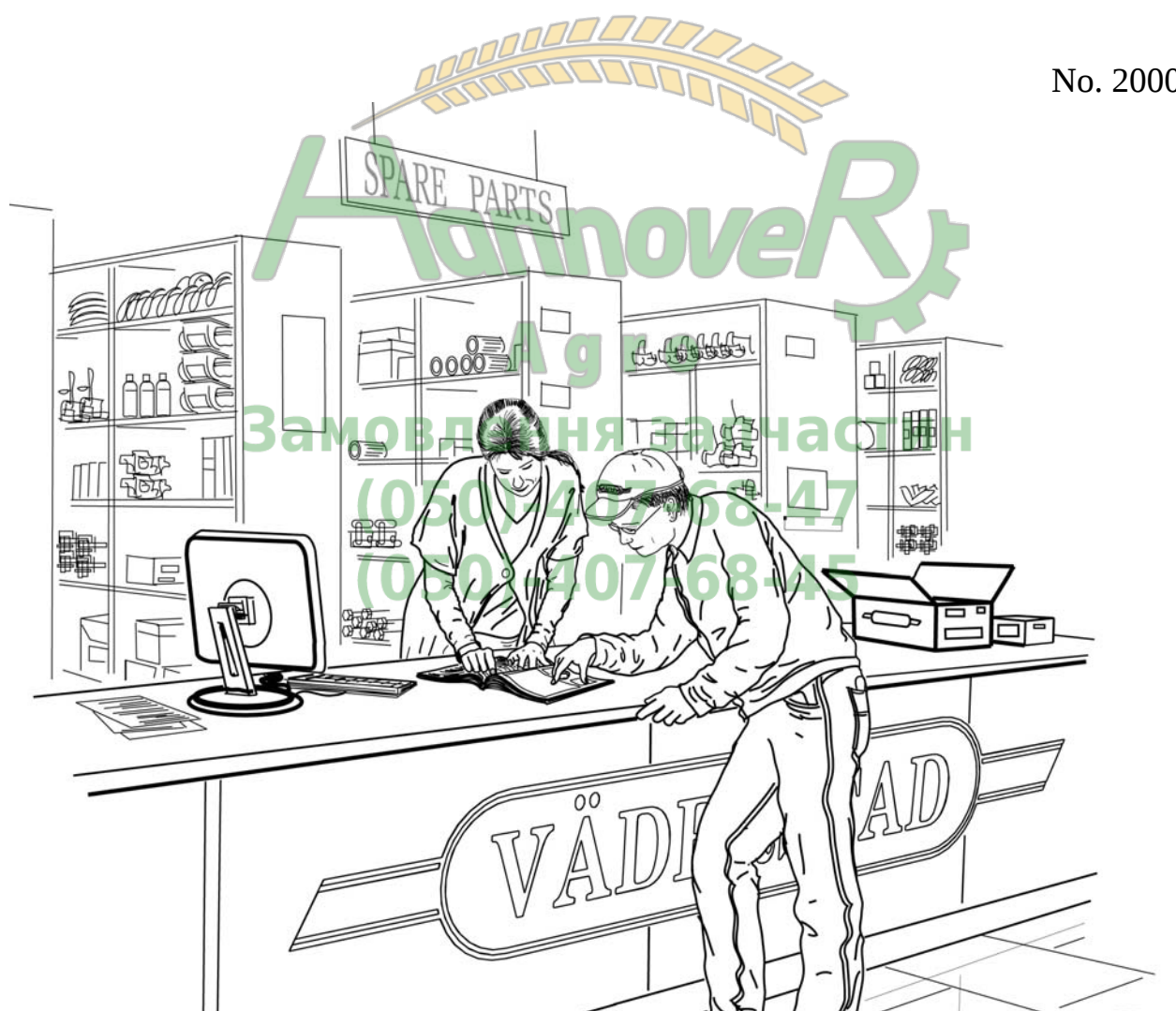
NZ-Aggressive

NZA 500-1000

NZA 500-600S/ST

NZA 600-800T

No. 20000-



**Reservdelsbok
Spare Parts List
Ersatzteilverzeichnis**

900214
03.06.2010 5



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

1 Förklaringar av koder

Explanations of codes

Erklärung kodes

Fig. / Abb.

1	Antal slitdelar, Number of wear plates, Anzahl Verschleissteile	7
2	Drag, Drawbar, Deichsel	9
3	Mittsektion samt vingsektion, Centre section and wing section, Mittelsektion sowie Flügelsektion	11
4	Mittsektion samt vingsektion, Centre section and wing section, Mittelsektion sowie Flügelsektion	13
5	Mittsektion, Centre section, Mittelsektion	15
6	Vingsektion, Wing section, Flügelsektion	17
7	Påbyggnadsvinge, Additional wing, Anbausektion	19
8	Sjätte pinnaxel (-6), Sixth axle (-6), Sechste achse (-6)	21
9	Vridrör, boggivagga samt hjul, Rocker shaft, bogie cradle and wheel, Drehrohr, Radgestell und Rad	23
10	Vridrör, boggivagga samt hjul, Rocker shaft, bogie cradle and wheel, Drehrohr, Radgestell und Rad	25
11	Hydraulik, arbetsdjup, Hydraulic, working depth, Hydraulik, Arbeitstiefe	27
12	Hydraulik, Master och Slave, Hydraulic system, Master and Slave, Hydraulik, Geber- und Nehmerzyl.	29
13	Hydraulik, Master och Slave, Hydraulic system, Master and Slave, Hydraulik, Geber- und Nehmerzyl.	31
14	Vingfällning, Wing folding, Klapphydraulik	35
15	Vingfällning, Wing folding, Klapphydraulik	37
16	Vingfällning, Wing folding, Wing folding	39
17	Crossboard, Crossboard, Crossboard	41
18	Crossboard, Crossboard, Crossboard	45
19	Hydraulik, Crossboard, Hydraulics, Crossboard, Hydraulik, Crossboard	47
20	Hydraulik, Crossboard, Hydraulics, Crossboard, Hydraulik, Crossboard	49
21	Hydraulik, Crossboard, Hydraulics, Crossboard, Hydraulik, Crossboard	51
22	Hydraulik, Crossboard, Hydraulics, Crossboard, Hydraulik, Crossboard	53
23	Pinnfäste, pinne och spets, Tine mounting, tine and point, Zinkenträger, Zinken und Spitze	57
24	Efterharv, Following harrow, Nachstiegel	59
25	Efterharv, Following harrow, Nachstiegel	61
26	Dekaler, Decals, Aufkleber	63
27	Spårluckrare, Track eradicator, Spurlockerer	65
28	Tillkopplingsdrag, Tandem hitch, Anhänge	67
29	Tillkopplingsdrag, hydraulik, Tandem hitch, hydraulics, Anhänge, Hydraulik	69

1 Förklaringar av koder

Explanations of codes

Erklärung kodes

Förkortning Shortening Verkürzungen	Svenska	English	Deutsch
EXT	Förlängning	Extension	Verlängerung
LH	Vänster	Left hand	Links
RH	Höger	Right hand	Rechts
IN	Inre	Inner	Innere
OUT	Yttre	Outer	Äußere
UP	Övre	Upper	Obere
LOW	Undre	Lower	Untere
FR	Främre	Front	Vordere
REAR	Bakre	Rear	Hintere
CR	Mitt	Center	Mitte
ML	Hane	Male	Männchen
FML	Hona	Female	Weibchen
SPEC	Special	Special	Special
PL	Slät	Plain	Glatt
ST	Rak	Straight	Gerade
TW	Vriden	Twisted	Gedreht
ANG	Böjd	Bent	Gebogen
TO	Tandad	Toothed	Gezähnt
TR	Traktormönstrat	Tractor tread	Tractor profil
RB	Ribbat	Ribbed	Gerippt
ASSY	Komplett	Complete	Komplett
P.OF	Antal i förpackning	Package of	Anzahl pro Verpackung
DI	Diameter inre	Inner diameter	Innendurchmesser
DO	Diameter yttre	Outer diameter	Außendurchmesser
D	Hydraulicylinder diameter	Hydraulicylinder diameter	Hydraulicylinder durchmesser
H	Höjd	Height	Höhe
L	Längd	Length	Länge
T	Tjocklek	Thickness	Dicke
V	Volym	Volume	Volumen
W	Bredd	Width	Breite
WI	Bred	Wide	Breit
NW	Smal	Narrow	Schmal
Z	Antal kuggar	Number of cogs	Anzahl Zacken

(050)-407-68-45



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Antal slitdelar/maskin

Number of wear plates/machine

Anzahl verschleißteil/maschine

		NZA 500 S	NZA 600 S	NZA 600	NZA 700	NZA 800	NZA 900	NZA 1000
Antal pinnar, Agrilla Cobra Number of tines, Agrilla Cobra Anzahl Zinken, Agrilla Cobra	422760	65	79	79	93	105	121	133
Antal spetsar Number of points Anzahl Spitzen	400523	65	79	79	93	105	121	133
Antal Crossboardpinnar, främre Number of Crossboard tines, front Anzahl Crossboardzinken, vorne	422382	20	24	24	28	32	36	40
Antal spetsar Number of points Anzahl Spitzen	423910 420330	20	24	24	28	32	36	40
Antal Crossboardpinnar, bakre Number of Crossboard tines, rear Anzahl Crossboardzinken, hinten	421626	23	27	27	31	35	41	45
Antal spetsar Number of points Anzahl Spitzen	419996	23	27	27	31	35	41	45
Antal efterharvspinnar Number of tines, following harrow Anzahl Zinken, Nachstriegel	306239 430333 430335	41 1 1	49 1 1	49 1 1	57 1 1	65 1 1	73 1 1	81 1 1
Antal efterharvspinnar Number of tines, following harrow Anzahl Zinken, Nachstriegel	445067	21	25	25	29	33	37	41

Замовлення запчастин

		NZA 500 ST	NZA 600 ST	NZA 600 T	NZA 700 T	NZA 800 T
Antal pinnar, Agrilla Cobra Number of tines, Agrilla Cobra Anzahl Zinken, Agrilla Cobra	422760	65	79	79	93	105
Antal spetsar Number of points Anzahl Spitzen	400523 420330	65	79	79	93	105
Antal Crossboardpinnar, främre Number of Crossboard tines, front Anzahl Crossboardzinken, vorne	421626	26	32	32	38	42
Antal spetsar Number of points Anzahl Spitzen	419999	26	32	32	38	42
Antal efterharvspinnar Number of tines, following harrow Anzahl Zinken, Nachstriegel	306239 430333 430335	41 1 1	49 1 1	49 1 1	57 1 1	65 1 1
Antal efterharvspinnar Number of tines, following harrow Anzahl Zinken, Nachstriegel	445067	21	25	25	29	33



Fig. / Abb. 2

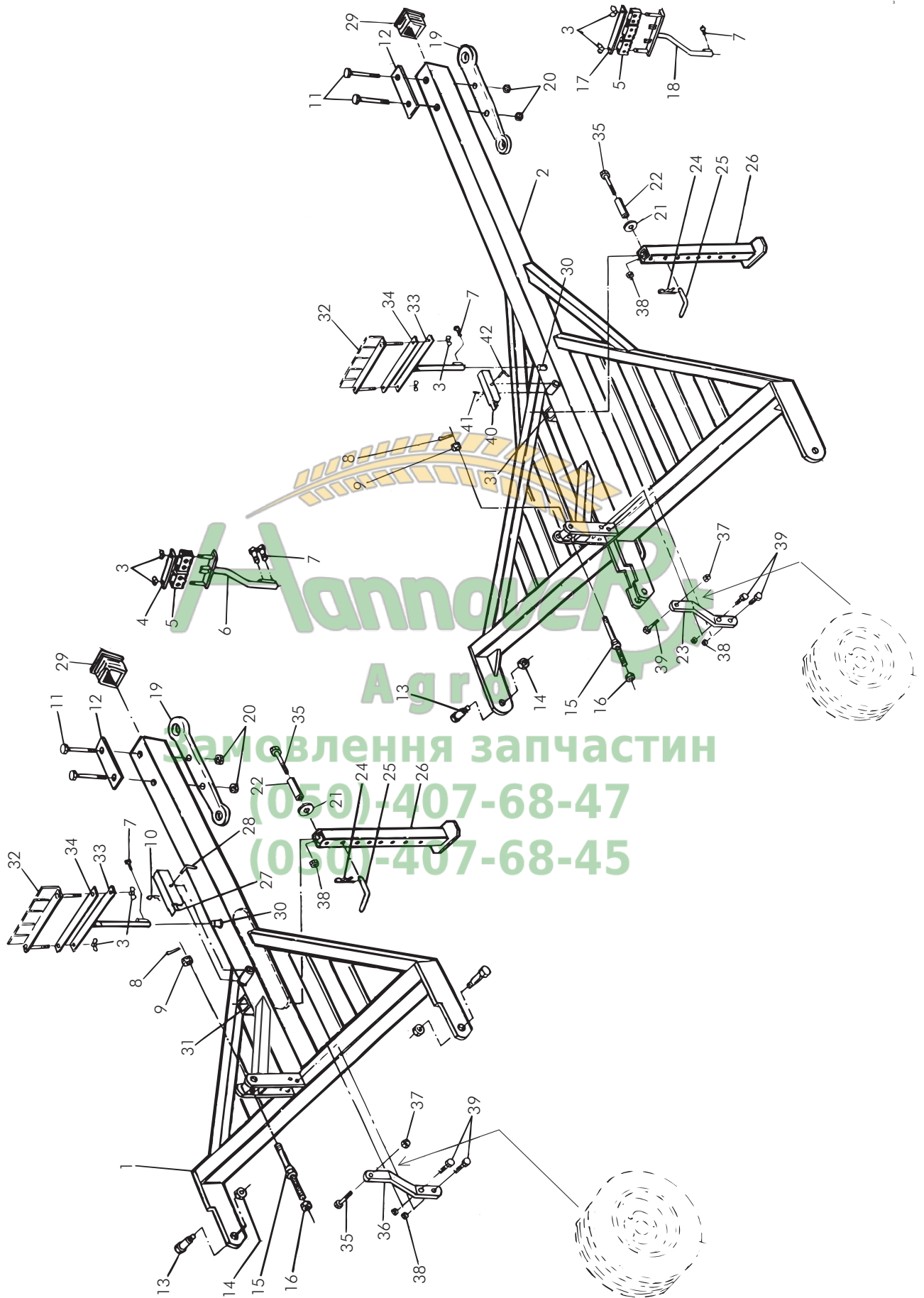


Fig. / Abb. 2

**Drag
Drawbar
Deichsel**
NZA 500-1000

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	445736	Drag	Draw-bar	Deichsel		NZA 500-600
2	424300	Drag	Draw-bar	Deichsel		NZA 700-1000
3	51050800021	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M8	
4	405123	Platta	Plate	Platte	UP	
5	404750	Slanghållargummi	Hose holder rubber	Gummistück, Schlauchhalter		
6	405119	Slanghållare, dubbel	Hose holder, double	Schlauchhalter, doppelte	M8x12	
7	50000801221	Skruv	Screw	Schraube	Ø6x40	
8	53000604091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	M24	
9	51262400021	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	3,5 mm	NZA 600, NZA 500-600 ST -20 800
10	401762	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
11	415190	Skruv	Screw	Schraube	M24x185, 10.9	
12	418725	Platta	Plate	Platte		-20 311
13	415184	Skruv	Screw	Schraube	M24x85, 10.9	
14	51012400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
15	421653	Parallelliskrurv	Turn buckle	Parallelic-Schraube		
16	404516	Lågmutter	Low nut	Mutter, flach	M30	
17	405732	Platta, trippel	Plate, triple	Verschlussplatte, dreifach	UP	
18	427223-1	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	ASSY	
19	306840	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse		
20	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
21	52141600041	Bricka	Washer	Scheibe	17,5x56x5	
22	440418	Distansrör	Distance tube	Distanz Rohr		
23	425041	Reservhjulshållare	Spare wheel holder	Ersatzradhalterung		Tillbehör/Access./Zubehör
24	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
25	401029	Sprint	Pin	Splint		
26	454452	Stödben	Support	Stützbein		
27	427493	Mekanisk spärr	Mechanical lock	Mechanische Sperre		NZA 600, NZA 500-600 ST -20 800
28	404131	Sprint	Pin	Splint	12x85	NZA 600, NZA 500-600 ST -20 800
29	425704	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
30	405580	Fäste	Bracket	Halterung		
31	423866	Fäste	Bracket	Halterung		
32	427221	Plåt, slanghållare	Plate, hose clamp	Blech, Schlauchhalterung		
33	427222	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter		
34	427218	Slanghållargummi	Hose holder rubber	Gummistück, Schlauchhalter		
35	50001612021	Skruv	Screw	Schraube	M16x120	
36	404451	Reservhjulshållare	Spare wheel holder	Ersatzradhalterung		Tillbehör/Access./Zubehör
37	51131600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	Tillbehör/Access./Zubehör
38	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
39	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50	Tillbehör/Access./Zubehör
40	427493	Mekanisk spärr	Mechanical lock	Mechanische Sperre		
41	401762	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	3,5 mm	
42	404131	Sprint	Pin	Splint	12x85	

Fig. / Abb. 3

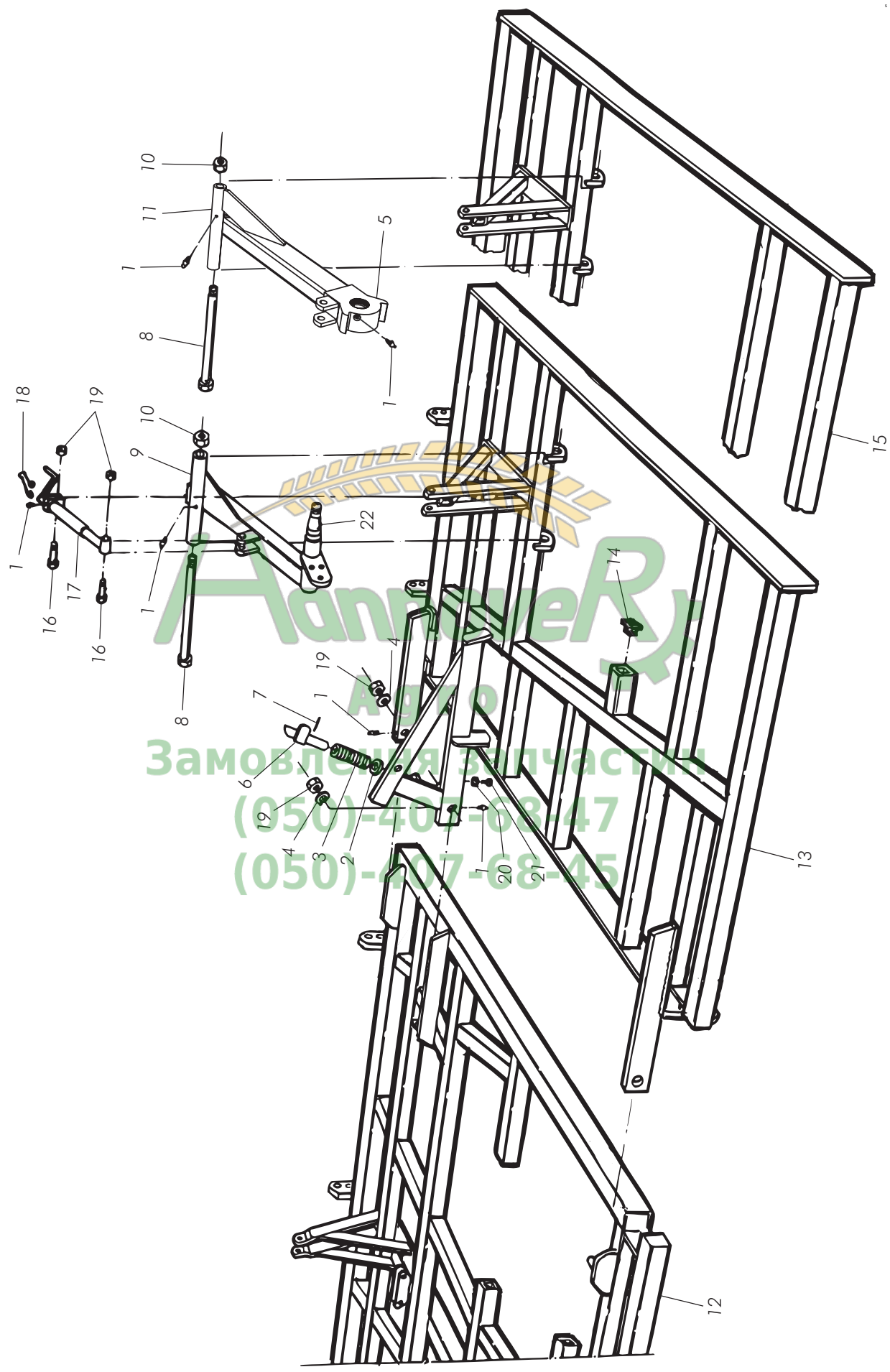


Fig. / Abb. 3

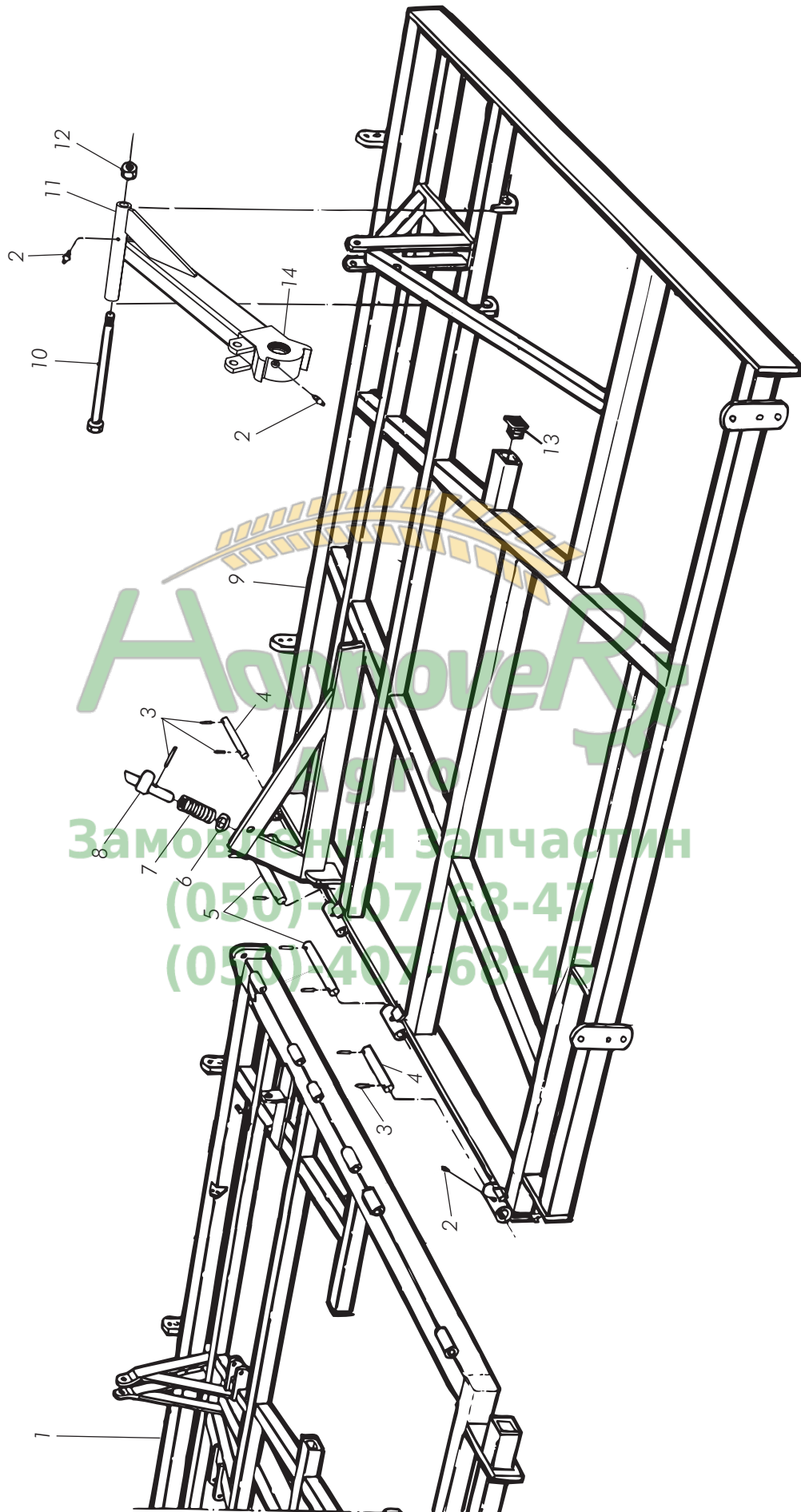
Mittsektion samt vingsektion
Centre section and wing section
Mittelsektion sowie Flügelsektion

NZA 500-600

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
2	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24	
3	413112	Fjäder	Spring	Feder		
4	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
5	441460	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse		NZA 600
6	303610	Låsanordning	Locking device	Verriegelung	LH	
6	303611	Låsanordning	Locking device	Verriegelung	RH	
7	53000604091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x40	
8	419208	Axel	Axle	Achse	M24x380	
9	425684	Hjularm	Wheel support shaft	Radarm	LH	
9	425685	Hjularm	Wheel support shaft	Radarm	RH	
10	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
11	440590	Boggieställ	Bogie cradle	Radgestell swinge	LH	21 299-
11	440591	Boggieställ	Bogie cradle	Radgestell swinge	RH	21 299-
11	425682	Boggiarm	Bogie arm	Radgestellträger	LH	20 120-21 298
11	425683	Boggiarm	Bogie arm	Radgestellträger	RH	20 120-21 298
11	424308	Boggiarm	Bogie arm	Radgestellträger	LH	-20 119
11	424309	Boggiarm	Bogie arm	Radgestellträger	RH	-20 119
12	423923	Ram	Frame	Rahmen		
13	426604	Vingsektion	Wing section	Flügelsektion	RH	NZA 500
13	426605	Vingsektion	Wing section	Flügelsektion	LH	NZA 500
14	458603	Plugg	Plug	Pfropfen		
15	426606	Vingsektion	Wing section	Flügelsektion	RH	NZA 600
15	426607	Vingsektion	Wing section	Flügelsektion	LH	NZA 600
16	50002009021	Skruv	Screw	Schraube	M20x90	NZA 500-600 S
17	422779	Vev, förstärkt	Crank, reinforced	Kurbel, verstärkt		NZA 500-600 S
18	410875	Låsbygel	Locking clamp	Verriegelungsbügel		NZA 500-600 S
19	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	NZA 500-600 S
20	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	NZA 500-600 S
21	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	NZA 500-600 S
22	307456	Axeltapp	Shaft pivot	Achszapfen		NZA 500-600 S

Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 4



Mittsektion samt vingsektion
Centre section and wing section
Mittelsektion sowie Flügelsektion

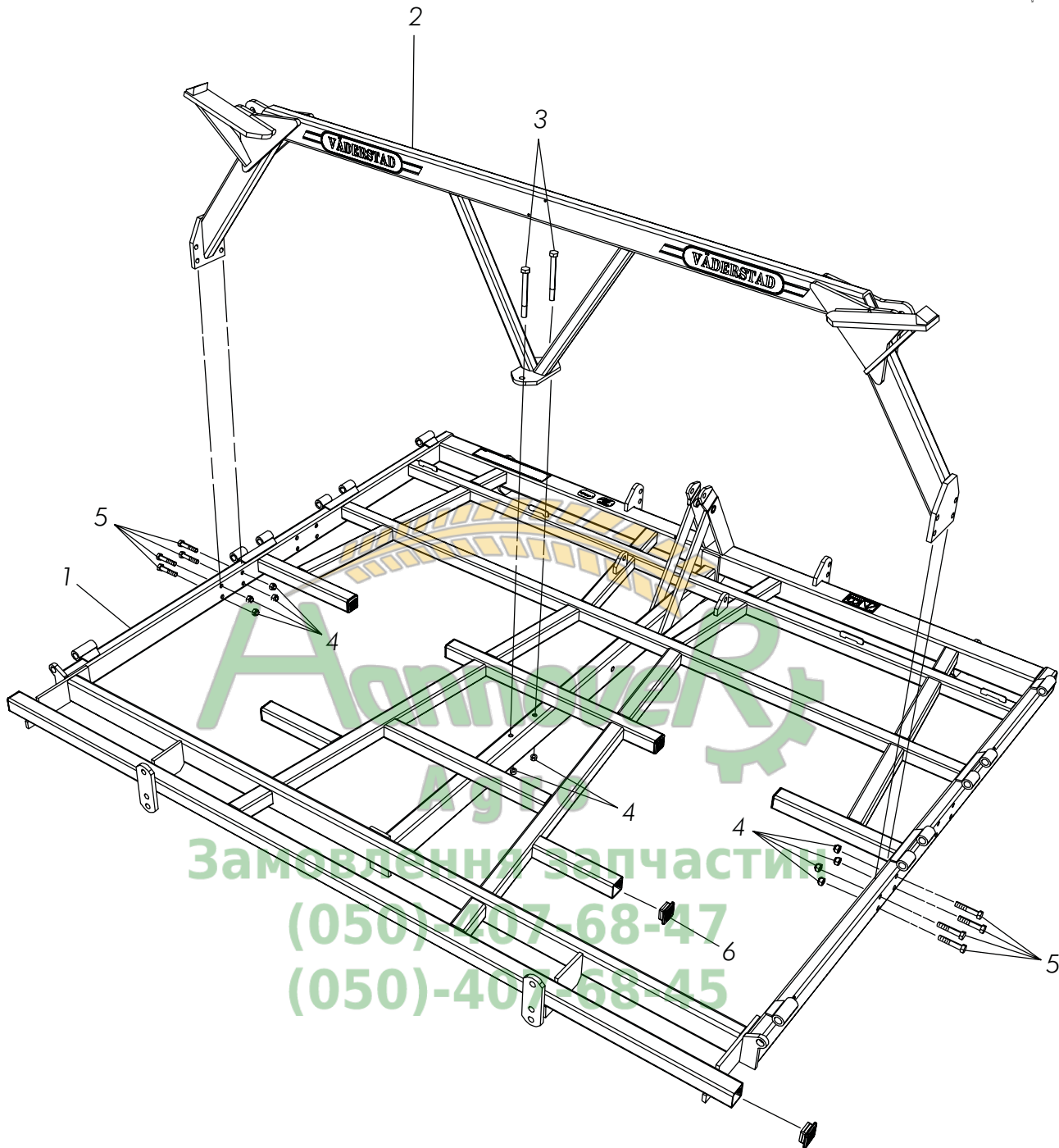
NZA 700-800

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	423916	Ram	Frame	Rahmen	CR	
2	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
3	53000604091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x40	
4	402661	Axel	Axle	Achse		
5	402662	Axel	Axle	Achse		
6	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24	
7	401449	Tryckfjäder	Compression spring	feder		
8	303610	Låsanordning	Locking device	Verriegelung	LH	
8	303611	Låsanordning	Locking device	Verriegelung	RH	
9	423919	Vingsektion	Wing section	Flügelsektion	RH	
9	423920	Vingsektion	Wing section	Flügelsektion	LH	
10	419208	Axel	Axle	Achse	M24x380	
11	440590	Boggieställ	Bogie cradle	Radgestell swinge	LH	21 299-
11	440591	Boggieställ	Bogie cradle	Radgestell swinge	RH	21 299-
11	425682	Boggiarm	Bogie arm	Radgestellträger	LH	20 120-21 298
11	425683	Boggiarm	Bogie arm	Radgestellträger	RH	20 120-21 298
11	424308	Boggiarm	Bogie arm	Radgestellträger	LH	-20 119
11	424309	Boggiarm	Bogie arm	Radgestellträger	RH	-20 119
12	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
13	458603	Plugg	Plug	Pfropfen		
14	441460	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse		



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 5



Mittsektion
Centre section
Mittelsektion

NZA 900-1000

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	423915	Mittsektion	Centre section	Mittelsektion		
2	424241	Kolvbock	Piston support	Kolbenjoch		
3	50001615021	Skruv	Screw	Schraube	M16x150	
4	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
5	50001608021	Skruv	Screw	Schraube	M16x80	
6	458603	Plugg	Plug	Pfropfen		



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

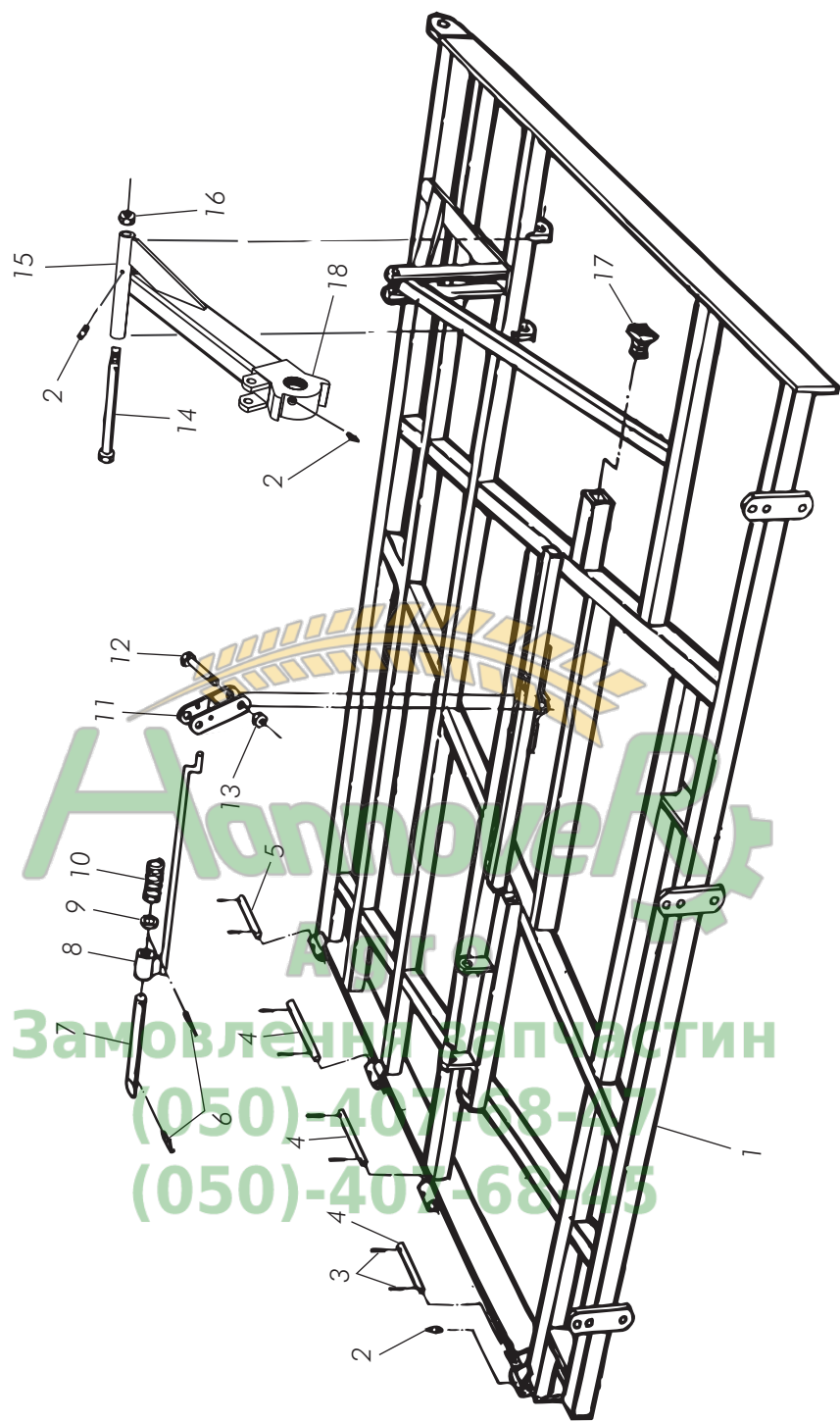


Fig. / Abb. 6

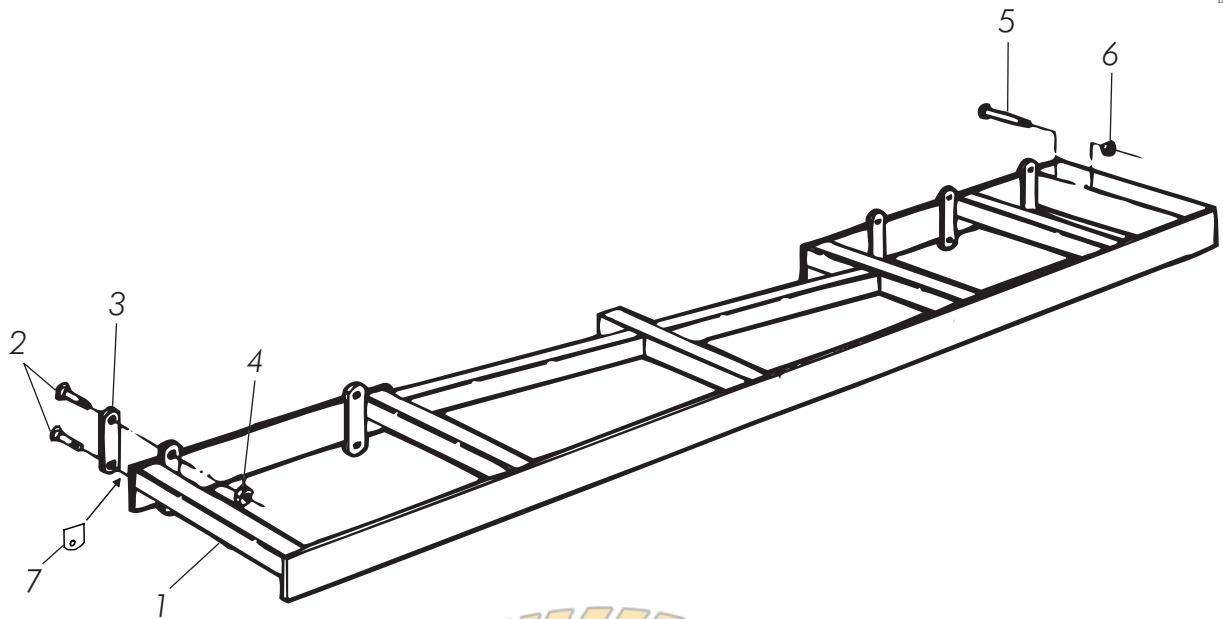
Vingsektion
Wing section
Flügelsektion

NZA 900-1000

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	423917	Vingsektion	Wing section	Flügelsektion	RH	
1	423918	Vingsektion	Wing section	Flügelsektion	LH	
2	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
3	53000604091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x40	
4	402662	Axel	Axle	Achse		
5	402661	Axel	Axle	Achse		
6	53000804091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x40	
7	301340	Låsstång	Locking bar	Arretierstange		
8	303995	Manöverstång	Operating rod	Betätigungsstange	LH	
8	303996	Manöverstång	Operating rod	Betätigungsstange	RH	
9	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24	
10	401449	Tryckfjäder	Compression spring	feder		
11	425068	Länkarm	Link arm	Gelenkarm		
12	406565	Skruv	Screw	Schraube	M20x110, 10.9	
13	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
14	419208	Axel	Axle	Achse	M24x380	
15	440590	Boggieställ	Bogie cradle	Radgestell swinge	LH	21 299-
15	440591	Boggieställ	Bogie cradle	Radgestell swinge	RH	21 299-
15	425682	Boggiarm	Bogie arm	Radgestellträger	LH	20 120-21 298
15	425683	Boggiarm	Bogie arm	Radgestellträger	RH	20 120-21 298
15	424308	Boggiarm	Bogie arm	Radgestellträger	LH	-20 119
15	424309	Boggiarm	Bogie arm	Radgestellträger	RH	-20 119
16	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
17	458603	Plugg	Plug	Pfropfen		
18	441460	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse		



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 7

Påbyggnadsvinge
Additional wing
Anbausektion

NZA 800, 1000

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	423924	Påbyggnadssektion	Additional section	Anbausektion	LH, 0,5 m	
1	423925	Påbyggnadssektion	Additional section	Anbausektion	RH, 0,5 m	
2	50001207021	Skruv	Screw	Schraube	M12x70	
3	425681	Platta	Plate	Platte		
4	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
5	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
6	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	
7	426628	Distans	Spacer	Distanz		Option



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45



Fig. / Abb. 8

Sjätte pinnaxel (-6)
Sixth axle (-6)
Sechste achse (-6)

NZA 500-1000
21 645-

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	451776	Ram	Frame	Rahmen	CR	NZA 500-800
1	452518	Ram	Frame	Rahmen	CR	NZA 900-1000
2	452438	Ram	Frame	Rahmen		NZA 500
2	451786	Ram	Frame	Rahmen		NZA 600
3	452017	Ram	Frame	Rahmen	LH	NZA 700
3	452016	Ram	Frame	Rahmen	RH	NZA 700
4	452018	Ram	Frame	Rahmen	LH	NZA 800
4	452257	Ram	Frame	Rahmen		NZA 800
5	452519	Ram	Frame	Rahmen	LH	NZA 900
5	452520	Ram	Frame	Rahmen	RH	NZA 900
6	452521	Ram	Frame	Rahmen	LH	NZA 1000
6	452522	Ram	Frame	Rahmen	RH	NZA 1000
7	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
8	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	
9	402765	Krampa	Clamp	Krampe	M14	
10	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
11	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	60x60	
12	453433	Distan	Spacer	Distanz		Option



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 9

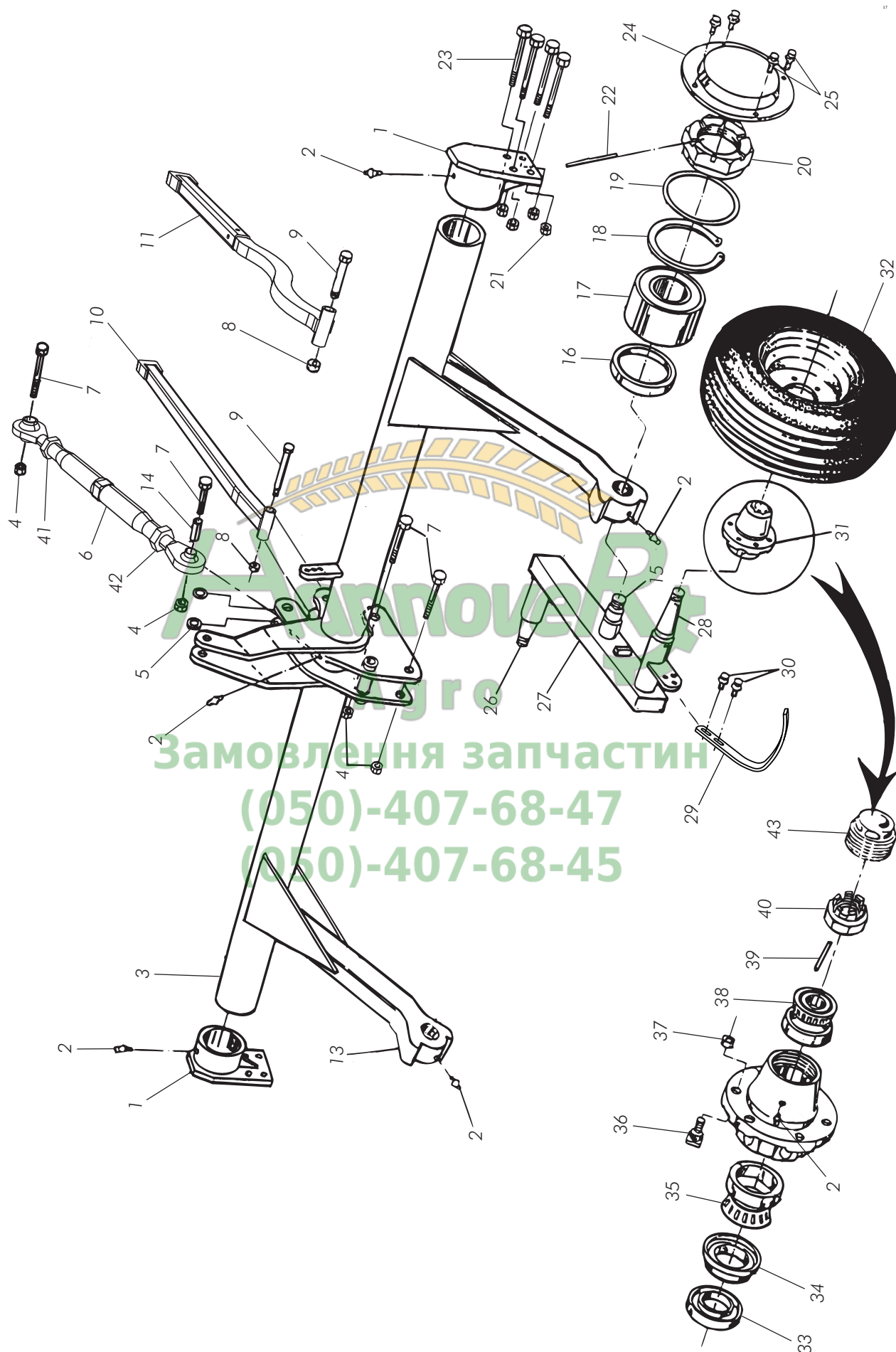


Fig. / Abb. 9

Vridrör, boggivagga samt hjul
Rocker shaft, bogie cradle and wheel
Drehrohr, Radgestell und Rad

NZA 500-1000
21 299-

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	424212	Konsol, 4 skruvhål	Console, 4 screw holes	Konsole, 4 Schraubenlöcher		
2	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
3	440593	Vridrör	Rocker shaft	Drerohr		NZA 500-600
3	440594	Vridrör	Rocker shaft	Drerohr		NZA 700-800
3	440597	Vridrör	Rocker shaft	Drerohr		NZA 900-1000
4	51012000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
5	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
6	422227	Tryckstång	Push rod	Druckstange		NZA 700-1000
7	406565	Skruv	Screw	Schraube	M20x110, 10.9	
8	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
9	415181	Skruv	Screw	Schraube	M24x160, 10.9	
10	459268	Stag	Stay	Strebe		NZA 700-1100
11	459939	Stag	Stay	Strebe		NZA 500-600 S
12	401965	Navkapsel	Hub cap	Radkappe		
13	441460	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse		
14	53022505090	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø25x50	
15	446191	Axel	Axle	Achse		
16	404558	Tätning	Sealing	Dichtung		
17	401447	Lagring	Bearing	Lager		
18	54017500094	Låsring	Circlip	Seegerring	SGA 75	
19	404583	O-ring	O-ring	Runddichtring		
20	404557	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M40x1,5	
21	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
22	53000505591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x55	
23	50001608021	Skruv	Screw	Schraube	M16x80	
24	404584	Lock	Cover	Deckel		
25	50020601021	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M6x10	
26	440588	Axeltapp	Shaft pivot	Achszapfen		
27	446189	Boggievagga	Bogie cradle	Radgestellswinge	120x60x8	
28	307454	Axeltapp	Shaft pivot	Achszapfen		
29	463977	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	LH	NZA 500-600, 22 388-
29	421448	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	RH	NZA 500-600, 22 388-
29	421447	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	LH	NZA 500-600, -22 387
29	421448	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	RH	NZA 500-600, -22 387
29	464111	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	LH	NZA 700-1000, 21 581-
29	464112	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	RH	NZA 700-1000, 21 581-
29	304533	Avskrapare	Scraper	Abstreifer		NZA 700-1000, -21 580
30	50021202021	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M12x20	
31	401953	Nav	Hub	Nabe	ASSY	
32	449187	Hjul	Wheel	Rad	ASSY, 200/60-14,5"	NZA 500-600
32	449188	Däck	Tyre	Reifen	200/60-14,5"	
32	400780	Slang	Hose	Schlauch		
32	404614	Fälg	Rim	Felge		
32	423906	Hjul	Wheel	Rad	ASSY	NZA 700-100, 21 645-
32	423907	Däck	Tyre	Reifen	250/65x14,5	
32	423908	Slang	Hose	Schlauch		
32	423909	Fälg	Rim	Felge		
32	411898	Hjul	Wheel	Rad	ASSY	NZA 700-1000, -21 644
32	411899	Däck, 14-lagers	Tyre, 14 PLY	Reifen, PR 14	10,0/75x12"	
32	404976	Slang	Hose	Schlauch		
32	404977	Fälg	Rim	Felge		
33	401954	Tätningsbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	OUT	
34	401955	Tätningsbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	IN	
35	401956	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
36	401959	Navskruv	Hub screw	Nabenschraube		
37	401960	Navmutter	Hub nut	Nabenmutter		
38	401961	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
39	53010503690	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x36	
40	420334	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M30x1,5	
41	433017	Mutter	Nut	Mutter		
42	433018	Mutter	Nut	Mutter	UNC 1 1/8 LH	
43	401965	Navkapsel	Hub cap	Radkappe		

Fig. / Abb. 10

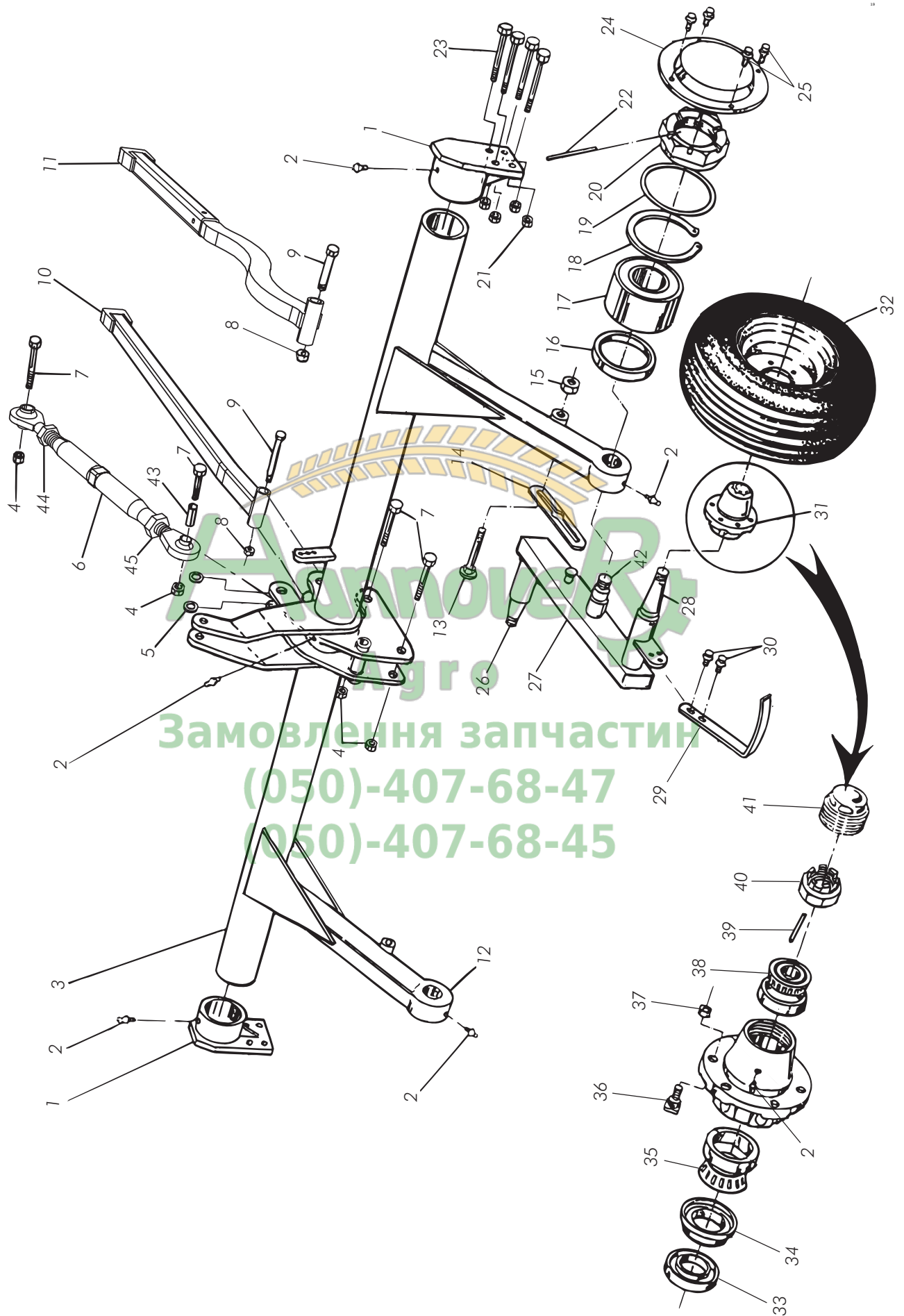


Fig. / Abb. 10

Vridrör, boggivagga samt hjul
Rocker shaft, bogie cradle and wheel
Drehrohr, Radgestell und Rad

NZA 500-1000
-21 298

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	424212	Konsol, 4 skruvhål	Console, 4 screw holes	Konsole, 4 Schraubenlöcher		
2	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
3	425720	Vridrör	Rocker shaft	Drehrohr		NZA 500-600
3	424298	Vridrör	Rocker shaft	Drehrohr		NZA 700-800
3	425070	Vridrör	Rocker shaft	Drehrohr		NZA 900-1000
4	51012000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
5	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
6	422227	Tryckstång	Push rod	Druckstange		NZA 700-1000
7	406565	Skruv	Screw	Schraube	M20x110, 10.9	
8	51012400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
9	415181	Skruv	Screw	Schraube	M24x160, 10.9	
10	459268	Stag	Stay	Strebe		NZA 700-1100
11	459939	Stag	Stay	Strebe		NZA 500 S-600 S
12	441460	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse		
13	409960	Axel	Axle	Achse		
14	409958	Rundslagsspärr	Anti-roll lock	Rundschlagssperre		
15	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
16	404558	Tätning	Sealing	Dichtung		
17	401447	Lagring	Bearing	Lager		
18	54017500094	Låsring	Circlip	Seegerring	SGA 75	
19	404583	O-ring	O-ring	Runddichtring		
20	404557	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M40x1,5	
21	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
22	53000505591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x55	
23	50001608021	Skruv	Screw	Schraube	M16x80	
24	404584	Lock	Cover	Deckel		
25	50020601021	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M6x10	
26	307453	Axeltapp	Shaft pivot	Achszapfen		NZA 500-600
27	424307	Boggivagga	Bogie cradle	Radgestellswinge		NZA 700-1000
27	425688	Boggivagga	Bogie cradle	Radgestellswinge		
28	307454	Axeltapp	Shaft pivot	Achszapfen		
29	421447	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	LH	NZA 500-600
29	421448	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	RH	NZA 500-600
29	304533	Avskrapare	Scraper	Abstreifer		NZA 700-1000
30	50021202021	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M12x20	
31	401953	Nav	Hub	Nabe	ASSY	
32	449187	Hjul	Wheel	Rad	ASSY, 200/60-14,5"	NZA 500-600
32	449188	Däck	Tyre	Reifen	200/60-14,5"	
32	400780	Slang	Hose	Schlauch		
32	404614	Fälg	Rim	Felge		
32	411898	Hjul	Wheel	Rad	ASSY	NZA 700-1000
32	411899	Däck, 14-lagers	Tyre, 14 PLY	Reifen, PR 14	10,0/75x12"	
32	404976	Slang	Hose	Schlauch		
32	404977	Fälg	Rim	Felge		
33	401954	Tätningsbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	OUT	
34	401955	Tätningssbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	IN	
35	401956	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
36	401959	Navskruv	Hub screw	Nabenschraube		
37	401960	Navmutter	Hub nut	Nabenmutter		
38	401961	Rullager	Roller bearing	Rollenlager		
39	53010503690	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x36	
40	420334	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M30x1,5	
41	401965	Navkapsel	Hub cap	Radkappe		
42	410250	Axel	Axle	Achse		
43	53022505090	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø25x50	
44	433017	Mutter	Nut	Mutter		
45	433018	Mutter	Nut	Mutter	UNC 1 1/8 LH	

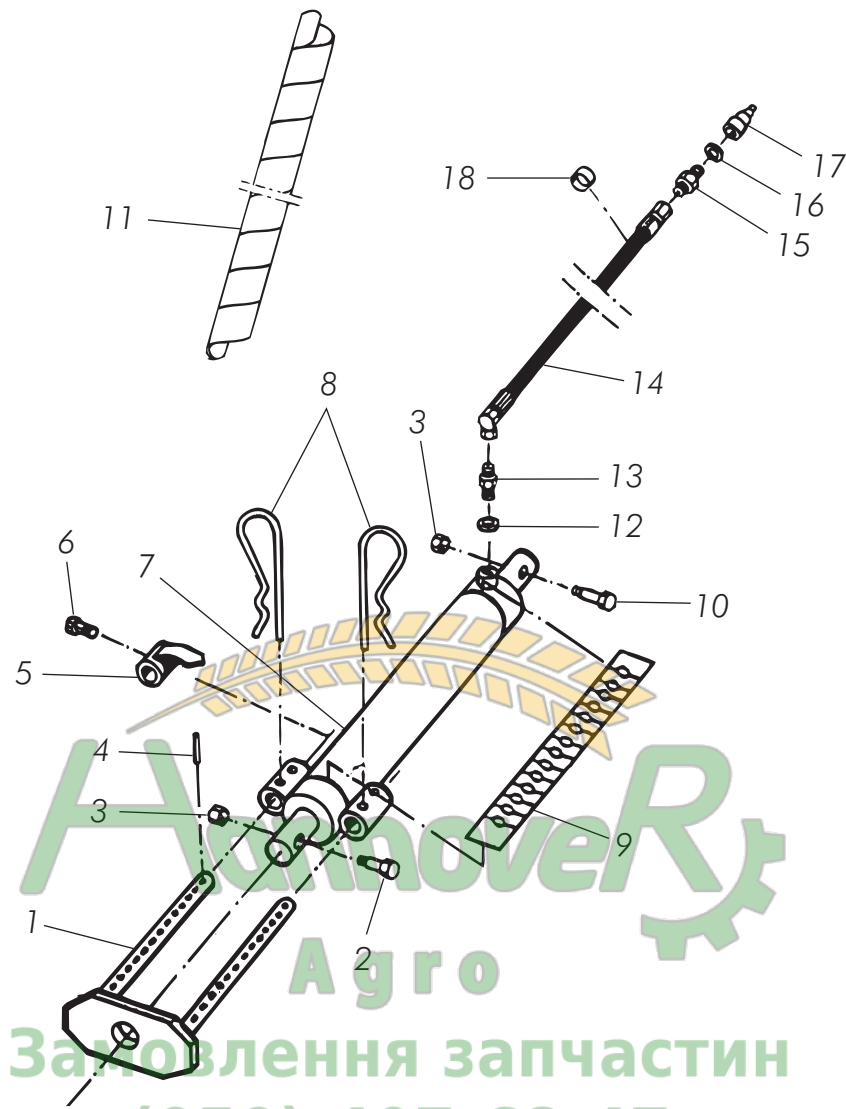
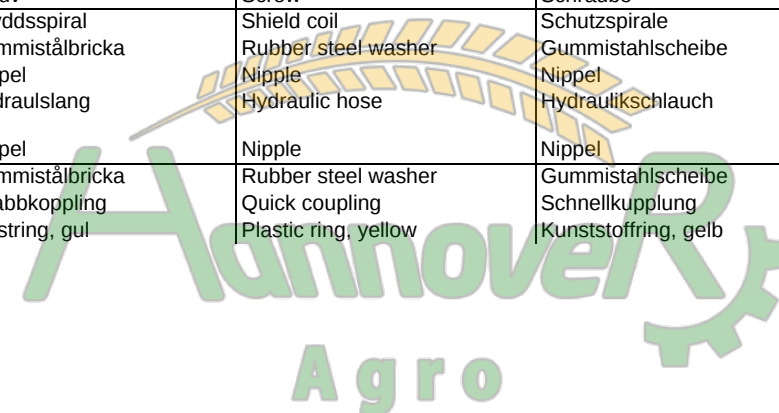


Fig. / Abb. 11

Hydraulik, arbetsdjup
Hydraulic, working depth
Hydraulik, Arbeitstiefe

NZA 500, NZA 600 S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	400867	Stoppdon	Depth stop	Anschlag		
2	406565	Skruv	Screw	Schraube	M20x110, 10.9	
3	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
4	53000804091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x40	
5	405441	Visare	Indicator	Zeiger		
6	50000801221	Skruv	Screw	Schraube	M8x12	
7	410634	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:80/50, L:920/590	
7	400544	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
7	418146	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
7	414605	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
7	418145	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
7	400869	Toppmutter med styrning för stoppdon	Top nut with guide for adjuster	Topmutter mit Steuerung für Anschlag		
8	400793	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	Ø7 mm	
9	302801	Dekal "Djupskala"	Sticker, "Depth scale"	Aufkleber "Tiefenskala"		
10	50002009021	Skruv	Screw	Schraube	M20x90	
11	423335	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale	L:1,2 m	
12	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
13	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
14	425436	Hydraul slang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5200	
15	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
16	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
17	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
18	411300	Plastring, gul	Plastic ring, yellow	Kunststoffring, gelb	+	



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 12

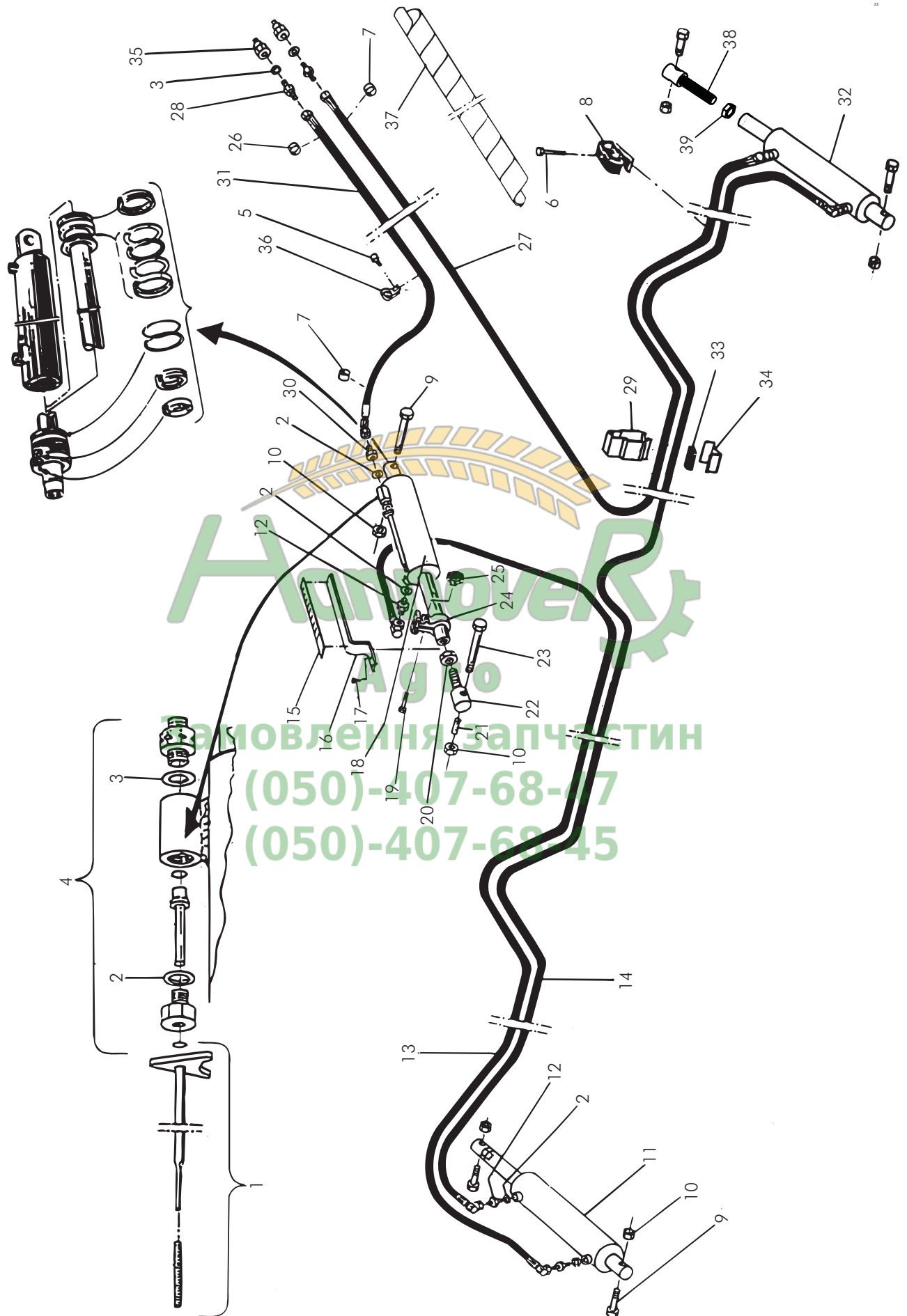


Fig. / Abb. 12

Hydraulik, Master och Slave
Hydraulic system, Master and Slave
Hydraulik, Geber- und Nehmerzyl.

NZA 600 T
NZA 600, 20 314-

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	442901	Stång med fjäder	Bar with spring	Stange mit Feder	L:401 mm	
2	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
3	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
4	414686	Ventilsats	Valveset	Ventilsatz	ASSY	
4	404796	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
5	50000601021	Skruv	Screw	Schraube	M6x10	
6	50000604021	Skruv	Screw	Schraube	M6x40	
6	50000606021	Skruv	Screw	Schraube	M6x60	
7	411300	Plastring, gul	Plastic ring, yellow	Kunststoffring, gelb	+	
8	406592	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	1/4"	
9	50002009021	Skruv	Screw	Schraube	M20x90	
11	406707	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende		
10	51012000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
11	411798	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/40, L:531/294	
11	404677	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
11	418100	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
11	418101	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
11	418102	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
12	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
13	425424	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4550	
14	425425	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:7450	
15	406538	Arbetsdjupskala	Depth scale	Ablagetiefenskala		
16	304838	Djupskala	Depth scale	Tiefenskala		
17	50000801621	Skruv	Screw	Schraube	M8x16	
18	417360	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:90/50	
18	412499	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
18	418174	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
18	418175	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
18	418176	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
19	50001207021	Skruv	Screw	Schraube	M12x70	
20	412620	Lågmutter	Low nut	Flachmutter	M36x2	
21	53022504090	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø25x40	
22	412619	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende		
23	403236	Skruv	Screw	Schraube	M20x100, 10.9	
24	417019	Anslag	Stop bolt	Anschlag	Ø50	
25	407014	Stjärnvred	Star knob	Verriegelungsknopf		
26	411301	Plastring, gul	Plastic ring, yellow	Kunststoffring, gelb	-	
27	425452	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:8600	
28	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
29	424290	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter		
30	411913	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8" inv.	
31	425436	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5200	
32	411799	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:80/40, L:531/293	
32	404678	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
32	418103	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
32	418104	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
32	418105	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
33	411069	Distans	Spacer	Distanz		
34	424291	Låsbleck	Securing plate	Sicherungsblech		
35	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
36	402268	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	1/4"	
37	423335	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale	L:1,2 m	
38	406707	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende		
39	51032400021	Mutter	Nut	Mutter	M24	

Fig. / Abb. 13

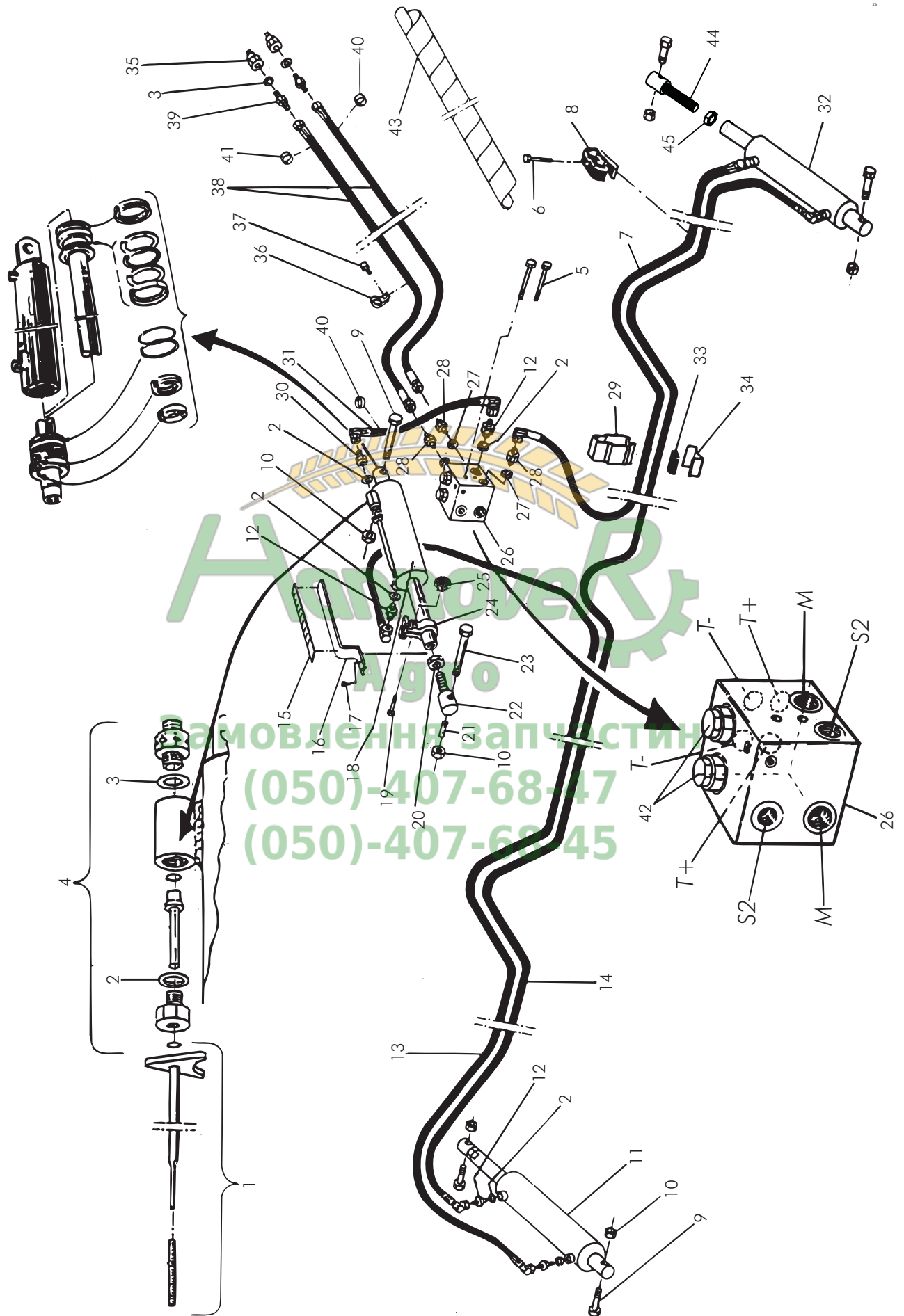


Fig. / Abb. 13

Hydraulik, Master och Slave
Hydraulic system, Master and Slave
Hydraulik, Geber- und Nehmerzyl.

NZA 700-1000, NZA 700 T
NZA 600, -20 313

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	442901	Stång med fjäder	Bar with spring	Stange mit Feder	L:401 mm	
2	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
3	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
4	414686	Ventilsats	Valveset	Ventilsatz	ASSY	
4	404796	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
5	50000608021	Skruv	Screw	Schraube	M6x80	
6	50000604021	Skruv	Screw	Schraube	M6x40	
6	50000606021	Skruv	Screw	Schraube	M6x60	
7	425427	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3600	NZA 600
7	425404	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4020	NZA 700-800, NZA 700 T
7	425415	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5038	NZA 900-1000
8	406592	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	1/4"	
9	50002009021	Skruv	Screw	Schraube	M20x90	
10	51012000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
11	411798	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/40, L:531/294	
11	404677	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
11	418100	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
11	418101	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
11	418102	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
11	406707	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende		
12	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	20 600-
13	425424	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4550	NZA 600
13	425403	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4900	NZA 700-800, NZA 700 T
13	425458	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5950	NZA 900-1000
14	425425	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:7450	NZA 600
14	425402	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:8300	NZA 700-800, NZA 700 T
14	425413	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:10220	NZA 900-1000
15	406538	Arbetsdjupskala	Depth scale	Ablagetiefenskala		
16	304838	Djupskala	Depth scale	Tiefenskala		
17	50000801621	Skruv	Screw	Schraube	M8x16	
18	417360	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:90/50	
18	412499	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
18	418174	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
18	418175	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
18	418176	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
19	50001207021	Skruv	Screw	Schraube	M12x70	
20	412620	Lågmutter	Low nut	Flachmutter	M36x2	
21	53022504090	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø25x40	
22	412619	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende		
23	403236	Skruv	Screw	Schraube	M20x100, 10.9	
24	417019	Anslag	Stop bolt	Anschlag	Ø50	NZA 600-1000
25	407014	Stjärnvred	Star knob	Verriegelungsknopf		
26	421614	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		NZA 700-1000
27	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
28	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	20 710-
28	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	-20 709
29	424290	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter		
30	411913	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8" inv.	
31	425405	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:330	
32	411799	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:80/40, L:531/293	
32	404678	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
32	418103	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
32	418104	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
32	418105	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
33	411069	Distans	Spacer	Distanz		
34	424291	Låsbleck	Securing plate	Sicherungsblech	ML, 1/2"	
35	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	1/4"	
36	402268	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter		
37	50000601021	Skruv	Screw	Schraube	M6x10	
38	421570	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:5100	20 710-

Fig. / Abb. 13

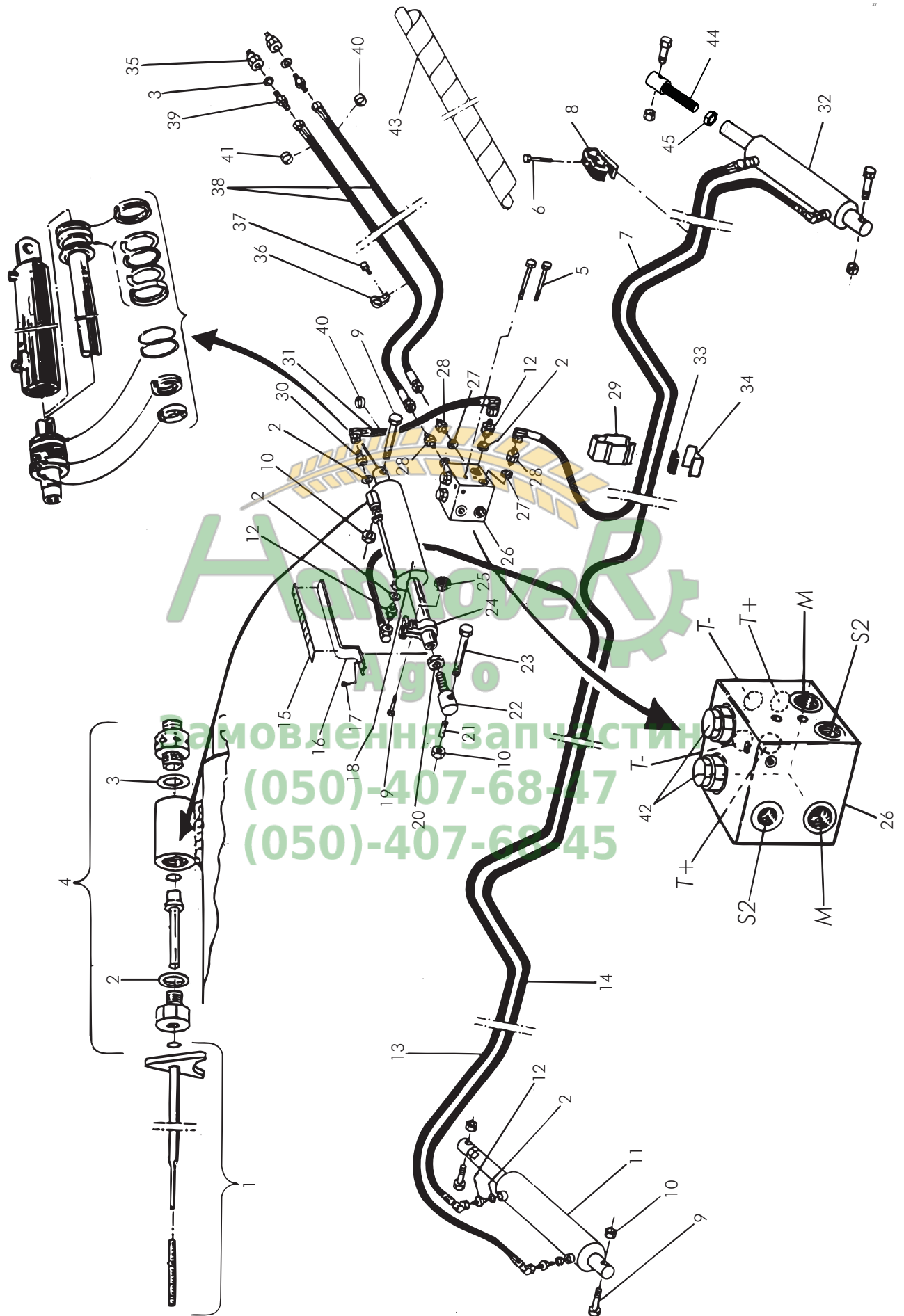


Fig. / Abb. 13

Hydraulik, Master och Slave
Hydraulic system, Master and Slave
Hydraulik, Geber- und Nehmerzyl.

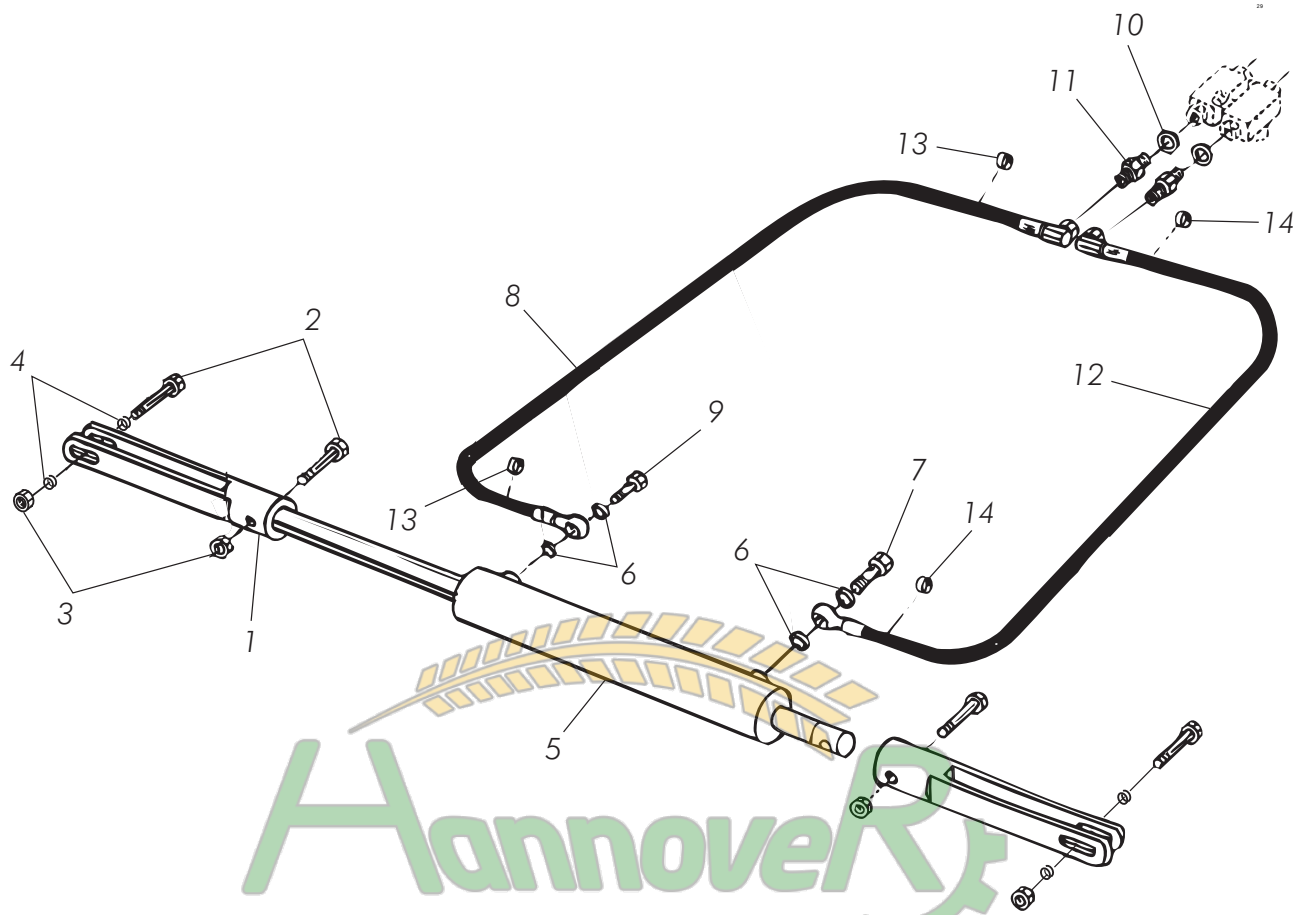
NZA 700-1000, NZA 700 T
NZA 600, -20 313

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim		
39	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	20 710- -20 709	
39	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"		
40	411300	Plastring, gul	Plastic ring, yellow	Kunststoffring, gelb	+		
41	411301	Plastring, gul	Plastic ring, yellow	Kunststoffring, gelb	-		
42	413076	Backventil, pilotstyrd	Non-return valve, pilot-controlled	Pilotgesteuertes Rückschlagventil			
42	412883	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	L:1,2 m		
43	423335	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale			
44	406707	Kolvstångshuvud	Piston rod head	Kolbenstangenende	M24		
45	51032400021	Mutter	Nut	Mutter			



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 14



Hannover
Agro

Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 14

Vingfällning
Wing folding
Klapphydraulik

NZA 500-600 S, ST, NZA 600 T, NZA 600

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	463844	Spärr	Catch	Sperre		
2	403240	Skruv	Screw	Schraube	M20x80, 10.9	
3	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
4	53022502090	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø25x20	
5	424719	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:80/40	
5	400965	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
5	424720	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
5	414690	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
5	414691	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
6	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
7	406753	Hålskruv, strypt 1,5 mm	Hole screw, reducing 1,5 mm	Hohlschraube, gedrosselt 1,5 mm	1/4"	
8	425429	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:650	
9	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
10	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
11	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
12	425430	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1100	
13	411304	Plastring, blå	Plastic ring, blue	Kunststoffring, blau	+	
14	411305	Plastring, blå	Plastic ring, blue	Kunststoffring, blau	-	



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 15

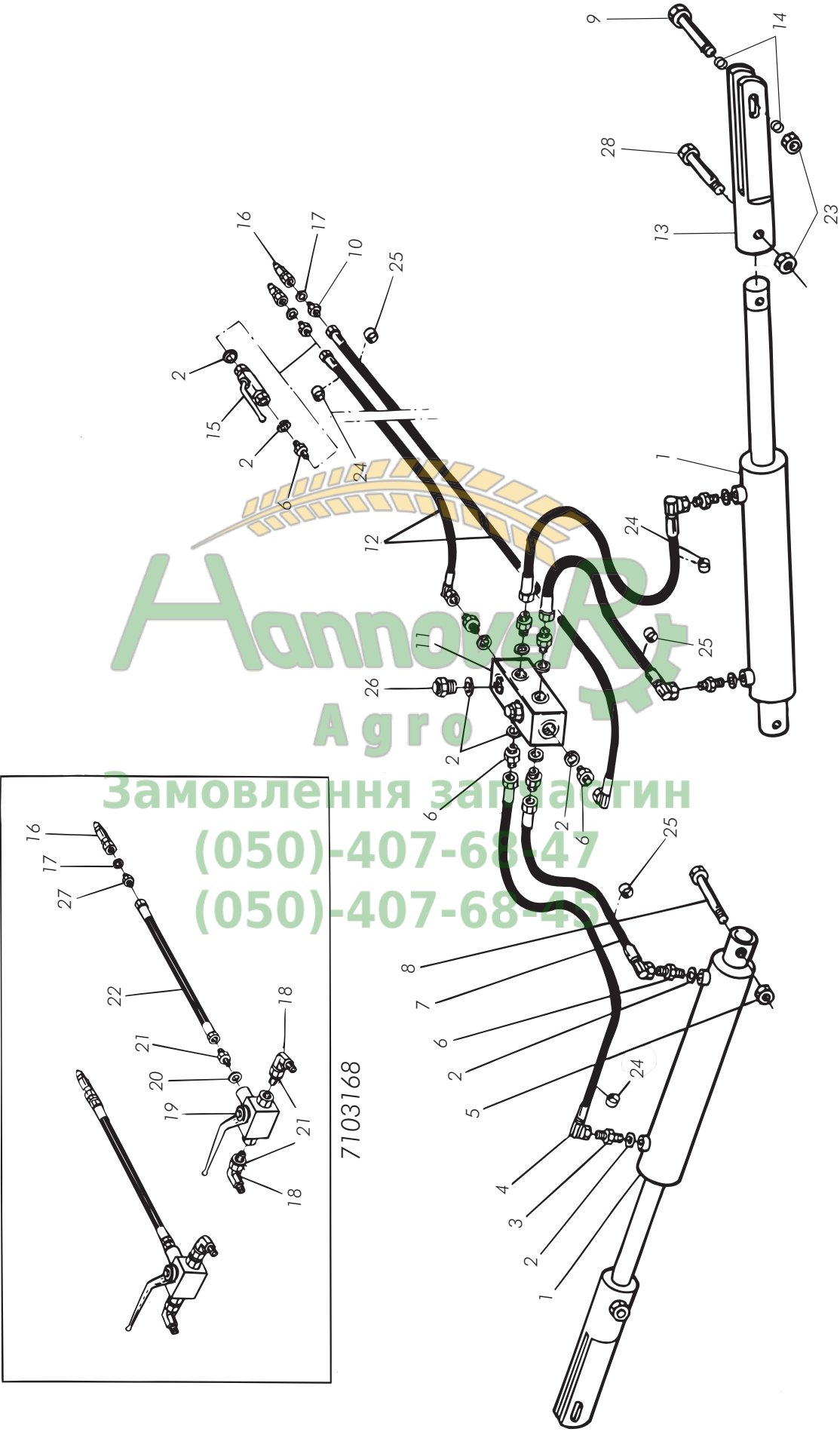


Fig. / Abb. 15

Vingfällning
Wing folding
Klapphydraulik

NZA 700-800, NZA 700-800 T

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	409952	Hydraulic cylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:100/40, L:590/406	
1	401479	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
1	418112	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
1	418113	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
1	418114	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
2	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
3	401781	Nippel, strypt 1,5 mm	Nipple, reducing 1,5 mm	Nippel, gedrosselt 1,5 mm	1/4"-1/4"	
4	425406	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:750	
5	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
6	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
7	425407	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:300	
8	403236	Skruv	Screw	Schraube	M20x100, 10.9	
9	50002008011	Skruv	Screw	Schraube	M20x80	
10	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
11	425060	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock	ASSY	
11	419358	Kopplingsblock	Coupling block	Ventilblock		
12	425400	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5700	
13	464115	Spärr	Catch	Sperre		22 024-
13	303695	Öppningsanordning	Opening device	Öffnungsvorrichtung		-22 023
14	53022502090	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø25x20	
15	414223	Kulventil	Ball valve	Kugelventil	1/4"	
16	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
17	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
18	425705	Hydraulvinkel, ställbar	Elbow, adjustable	Winkelrohr, verstellbar	3/8"-1/4"	
18	401775	Hydraulvinkel, ställbar	Elbow, adjustable	Winkelrohr, verstellbar	3/8"-3/8"	
19	414708	Kulventil, 3-vägs, inkl. handtag	Ball valve, 3-way, incl. handle	3-Wege-Kugelventil einschl. Handgriff	3/8"	
20	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
21	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
21	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
22	425451	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:250	
22	421875	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:250	
23	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
24	411307	Plastring, röd	Plastic ring, red	Kunststoffring, rot	-	
25	411306	Plastring, röd	Plastic ring, red	Kunststoffring, rot	+	
26	402266	Plugg	Plug	Pfropfen	1/4"	
26	7103168	Slangreduceringssats	Hose reducing kit	Schlauch Reducierung Satz		
27	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	
28	403240	Skruv	Screw	Schraube	M20x80, 10.9	

Fig. / Abb. 16

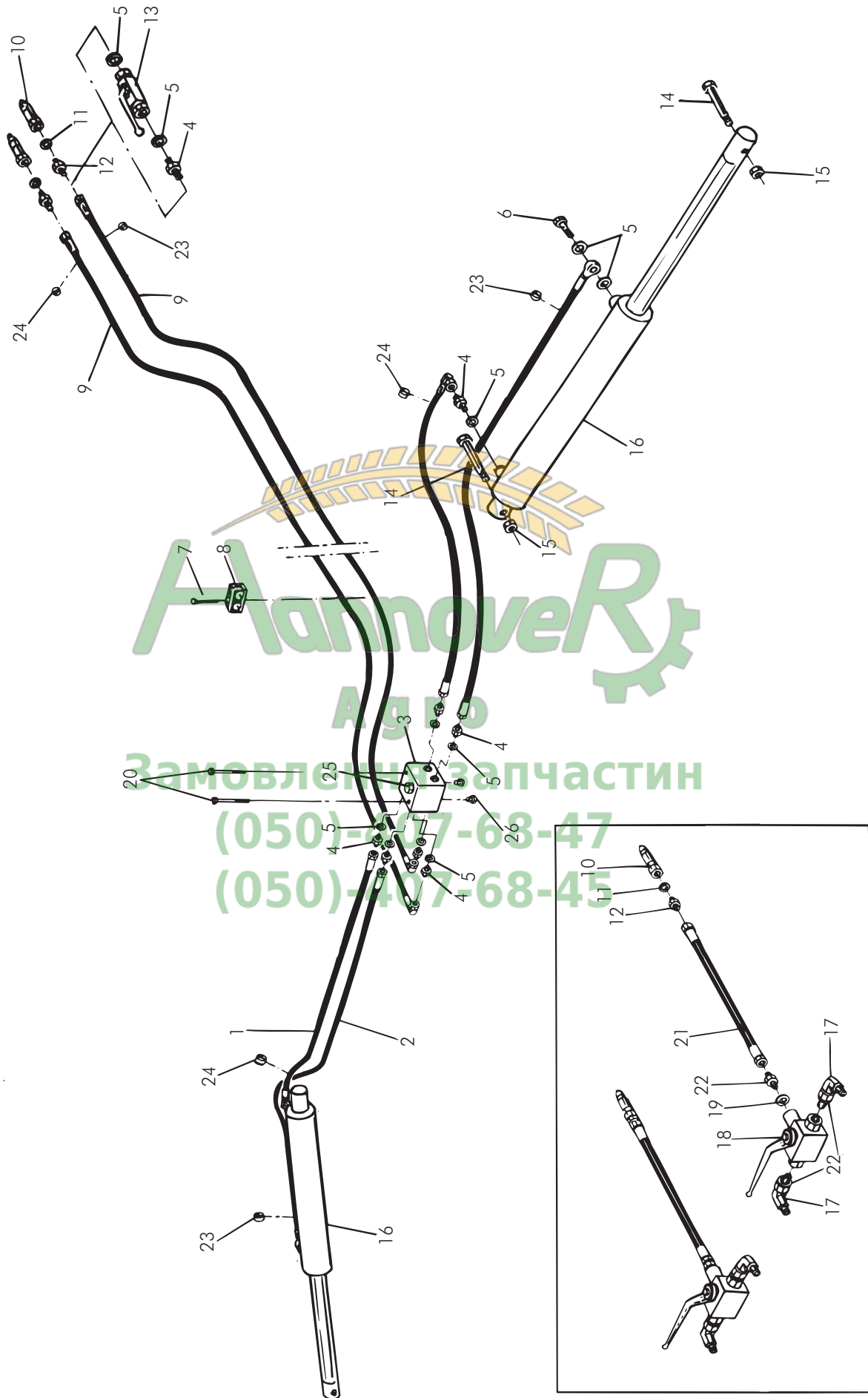


Fig. / Abb. 16

Vingfällning
Wing folding
Wing folding

NZA 900-1000

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	426688	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:1300	20 710-
1	425418	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1300	-20 709
2	426687	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:2200	20 710-
2	425417	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2205	-20 709
3	426602	Ventilblock	Valve block	Ventilblock		
4	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	20 710-
4	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	-20 709
5	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
6	406755	Hålskruv, strypt 2,5 mm	Hole screw, reducing 2,5 mm	Hohlschraube, gedrosselt 2,5 mm	1/4"	
7	50010603521	Skruv	Screw	Schraube	M6x35	
8	410822	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	3/8"	
9	305700	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:6658	20 710-
9	425450	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:6650	-20 709
10	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
11	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
12	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	20 710-
12	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	-20 709
13	414223	Kulventil	Ball valve	Kugelventil	1/4"	
14	406565	Skruv	Screw	Schraube	M20x110, 10.9	
15	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
16	401478	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:100/40, L:1130/900	
16	401479	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
16	409635	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
16	409634	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
16	418177	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
17	401775	Hydraulvinkel, ställbar	Elbow, adjustable	Winkelrohr, verstellbar	3/8"-3/8"	20 710-
17	425705	Hydraulvinkel, ställbar	Elbow, adjustable	Winkelrohr, verstellbar	3/8"-1/4"	-20 709
18	414708	Kulventil, 3-vägs, inkl. handtag	Ball valve, 3-way, incl. handle	3-Wege-Kugelventil einschl. Handgriff	3/8"	
19	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
20	50000612021	Skruv	Screw	Schraube	M6x120	20 710-
20	50000608021	Skruv	Screw	Schraube	M6x80	-20 709
21	425451	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:250	
21	421875	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:250	
22	401777	Adapter	Adapter	Adapter		20 710-
22	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
23	411307	Plastring, röd	Plastic ring, red	Kunststoffring, rot	-	
24	411306	Plastring, röd	Plastic ring, red	Kunststoffring, rot	+	
24	7103168	Slangreduceringsatts	Hose reducing kit	Schlauch Reducierung Satz		
25	414655	Ventil, flödesdelare	Valve, flow divider	Ventil, Strömungsteiler		
25	414656	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
26	402266	Plugg	Plug	Pfropfen	1/4"	

Fig. / Abb. 17

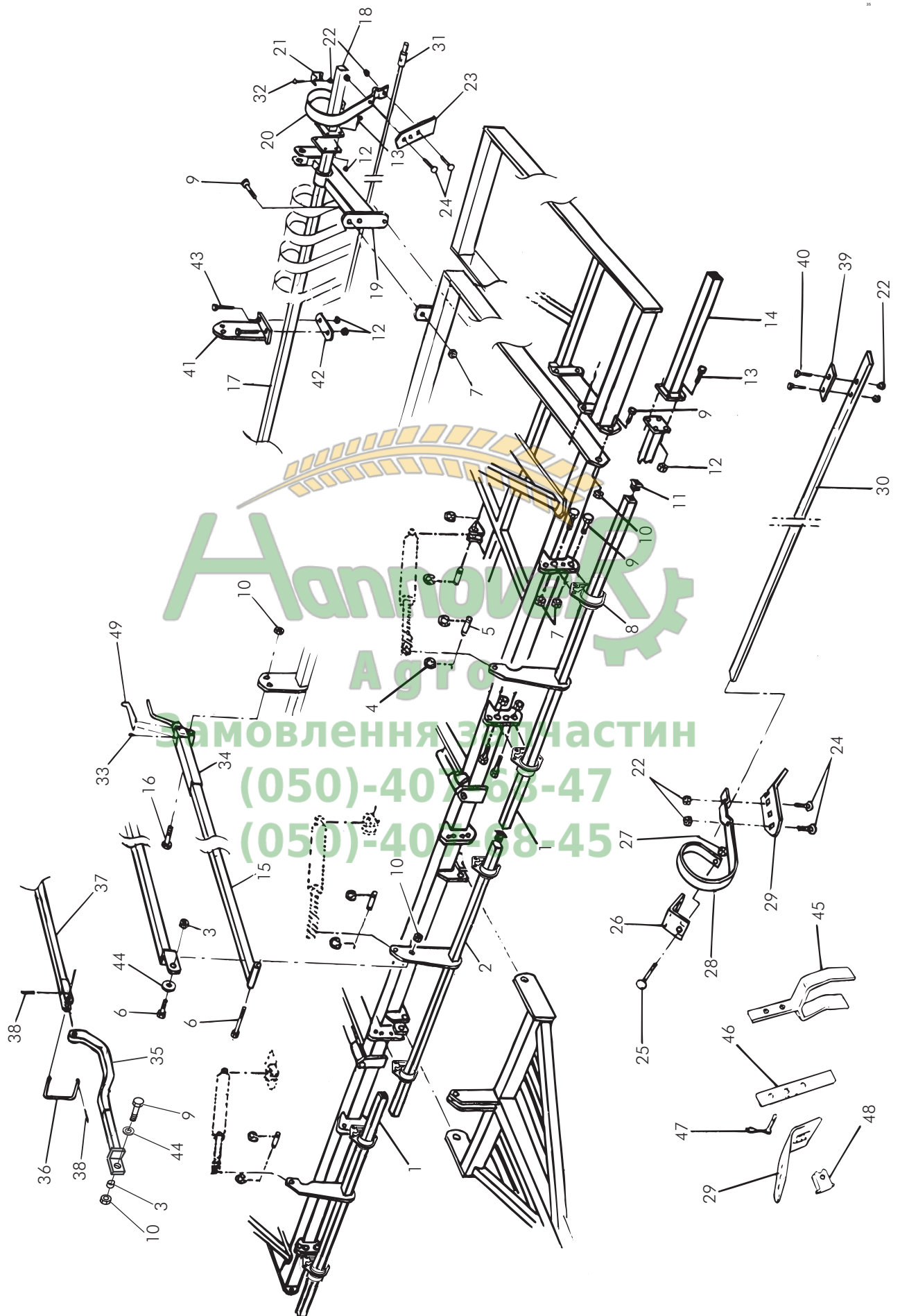


Fig. / Abb. 17

Crossboard
Crossboard
Crossboard

NZA 500-1000

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	424169	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	LH	NZA 500
1	424170	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	RH	NZA 500
1	424171	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	LH	NZA 600
1	424172	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	RH	NZA 600
1	424173	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	LH	NZA 700-800
1	424174	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	RH	NZA 700-800
1	424175	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	LH	NZA 900-1000
1	424176	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	RH	NZA 900-1000
2	424206	Pinnaxel	Tine shaft	Zinkenträger	CR	NZA 500-600
2	424207	Pinnaxel	Tine shaft	Zinkenträger	CR	NZA 700-1000
3	53022501490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	25x14	20 992-
4	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
5	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
6	50002007021	Skruv	Screw	Schraube	M20x70	20 992-
6	50002014021	Skruv	Screw	Schraube	M20x140	-20 991
7	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	
8	440769	Fäste, främre CB	Bracket, front CB	Halterung, CB vorne		
9	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
10	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
11	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	60x60	
12	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
13	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50	
14	424201	Påbyggnad	Additional	Anbausektion		NZA 800, 1000
15	433813	Stag	Stay	Strebe		NZA 500-1000, 20 992-
15	425018	Parallellstag	Parallel stay	Lenkspurstange		NZA 500-1000, -20 991
16	50002011021	Skruv	Screw	Schraube	M20x110	
17	430666	Pinnaxel	Tine shaft	Zinkenträger	REAR, CR, Crossboard	NZA 500-1000
17	425696	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	REAR, Crossboard	NZA 500
17	425695	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	REAR, Crossboard	NZA 600
17	425690	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion		NZA 700-800
17	425692	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	REAR, Crossboard	NZA 900-1000
18	425691	Pinnaxel, påbyggnads-vinge	Tine shaft, extension wing	Zinkenträger, Ausbausektionen		NZA 800, 1000
19	424166	Konsol, bakre CB	Bracket, rear CB	Konsole, CB hintere	Crossboard	
20	421626	Pinne, bakre	Tine, rear	Zinken, CB	Crossboard	
21	426600	Pinnfäste, bakre CB	Tine bracket, rear CB	Zinkenträger, CB hintere		
22	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
23	419996	Spets, bakre CB	Tip, rear CB	Spitze, CB hintere	ST, B:100 mm	
24	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35	
25	50001412021	Skruv, främre CB	Screw, front CB	Schraube, CB vorne	M14x120	
26	306878	Pinnfäste, främre CB	Tine bracket, front CB	Zinkenträger, CB vorne	ANG	
27	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
28	441344	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	
29	440603	Spets	Tip	Spitze	ANG, B:150 mm	
30	422390	Stabiliseringsstag, främre CB, mittsektion	Stabiliser rod, front CB, center section	Verriegelungsstange, CB vorne, Mittelsektion	L:1115	NZA 500-600
30	422395	Stabiliseringsstag, mittsektion	Stabiliser rod, center section	Verriegelungsstange, Mittelsektion	FR, L:1060	NZA 700-1000
30	422390	Stabiliseringsstag, främre CB, vingsektion	Stabiliser rod, front CB, wing section	Verriegelungsstange, CB vorne, Flügelsektion	L:1115	NZA 500
30	422393	Stabiliseringsstag, främre CB, vingsektion	Stabiliser rod, front CB, wing section	Verriegelungsstange, CB vorne, Flügelsektion	L:1600	NZA 600
30	422399	Stabiliseringsstag, vingsektion	Stabiliser rod, wing section	Verriegelungsstange, Flügelsektion	FR, L:2200	NZA 700
30	422398	Stabiliseringsstag, vingsektion	Stabiliser rod, wing section	Verriegelungsstange, Flügelsektion	FR, L:2700	NZA 800
30	422400	Stabiliseringsstag, vingsektion	Stabiliser rod, wing section	Verriegelungsstange, Flügelsektion	FR, L:3200	NZA 900

Fig. / Abb. 17

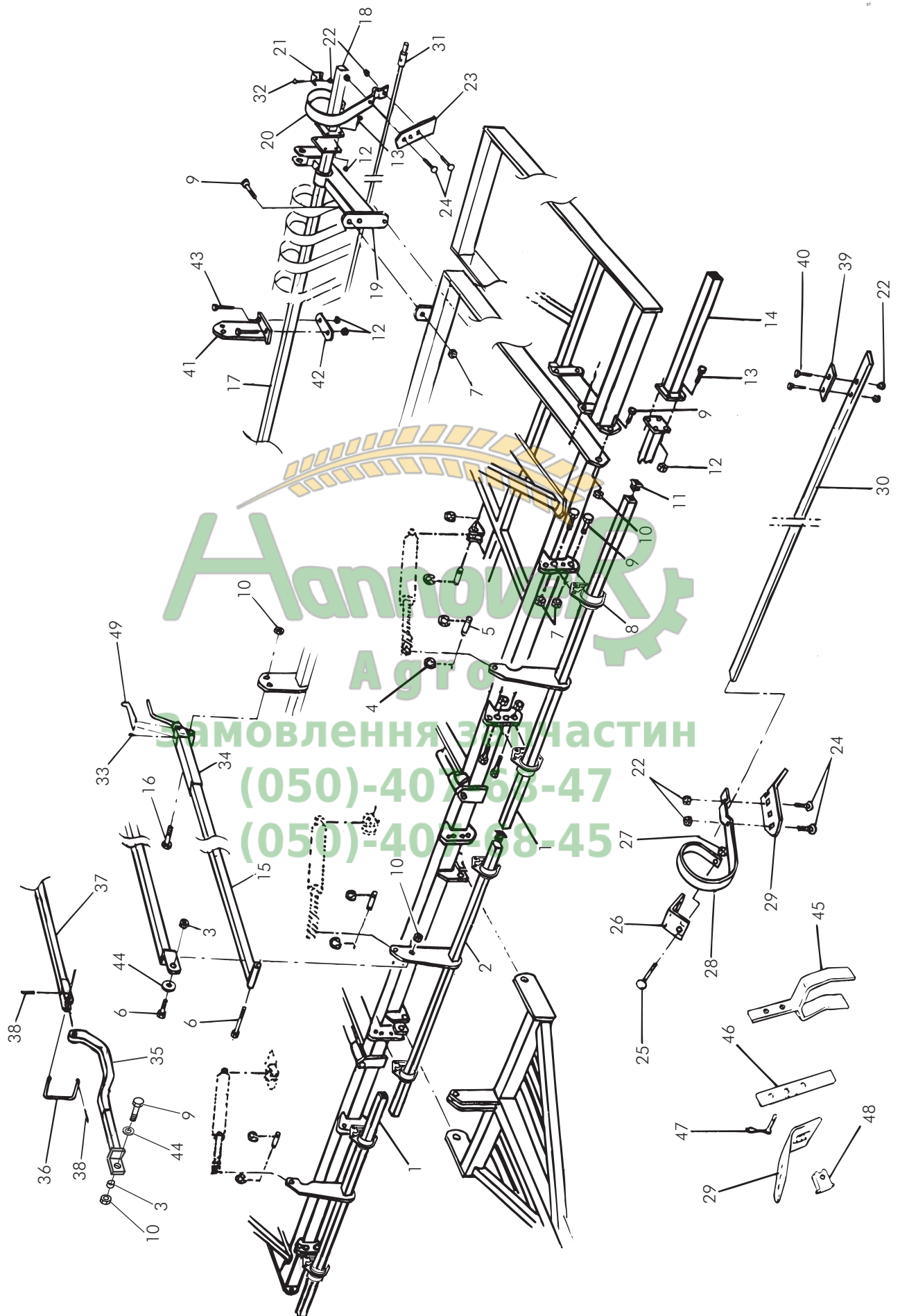


Fig. / Abb. 17

Crossboard
Crossboard
Crossboard

NZA 500-1000

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
30	422401	Stabiliseringsstag, vingsektion	Stabiliser rod, wing section	Verriegelungsstange, Flügelsektion	FR, L:3700	NZA 1000
31	424708	Stabiliseringsstag, mittsektion	Stabiliser rod, center section	Verriegelungsstange, Mittelsektion	REAR, L:2300, Crossboard	NZA 500-1000
31	424714	Stabiliseringsstag, vingsektion	Stabiliser rod, wing section	Verriegelungsstange, Flügelsektion	REAR, L:1200, Crossboard	NZA 500
31	424713	Stabiliseringsstag, vingsektion	Stabiliser rod, wing section	Verriegelungsstange, Flügelsektion	REAR, L:1640, Crossboard	NZA 600
31	440494	Stag, vingsektion	Stay, wing section	Strebe, Flügelsektion	REAR, L:2150, Crossboard	NZA 700
31	424711	Stabiliseringsstag, vingsektion	Stabiliser rod, wing section	Verriegelungsstange, Flügelsektion	REAR, L:2560, Crossboard	NZA 800
31	424710	Stabiliseringsstag, vingsektion	Stabiliser rod, wing section	Verriegelungsstange, Flügelsektion	REAR, L:3180, Crossboard	NZA 900
31	424709	Stabiliseringsstag, vingsektion	Stabiliser rod, wing section	Verriegelungsstange, Flügelsektion	REAR, L:3615, Crossboard	NZA 1000
32	50061210021	Vagnsbult, bakre CB	Carriage bolt, rear CB	Bolzen, CB hintere	M12x100	
33	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
34	463873	Vev	Crank	Kurbel		
35	433816	Stag	Stay	Strebe	REAR, Crossboard	
36	425076	Ledjörn	Link	Gelenkstück	REAR, Crossboard	
37	425675	Parallellstag	Parallel stay	Lenkspurstange	REAR, Crossboard	
38	53000504091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x40	
39	422403	Plattjörn	Flat bar	Flachstahl		
40	50001205021	Skruv	Screw	Schraube	M12x50	
41	425680	Hävarm	Lever arm	Hebelarm	REAR, Crossboard	
42	425679	Platta	Plate	Platte	REAR, Crossboard	
43	50001611011	Skruv	Screw	Schraube	M16x110	
44	52062000091	Spännbricka	Spring washer	Spannscheibe	M20	20 992-
45	433939	Slitstål, Double knife	Wear plate, Double knife	Verschleißteil, Double knife		
46	430400	Slitstål, Single knife	Wear plate, Single knife	Verschleißteil, Single knife		
47	443360	Sprint	Pin	Splint		
48	433940	Fäste	Bracket	Halterung		
49	410875	Låsbygel	Locking clamp	Verriegelungsbügel		

Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 18

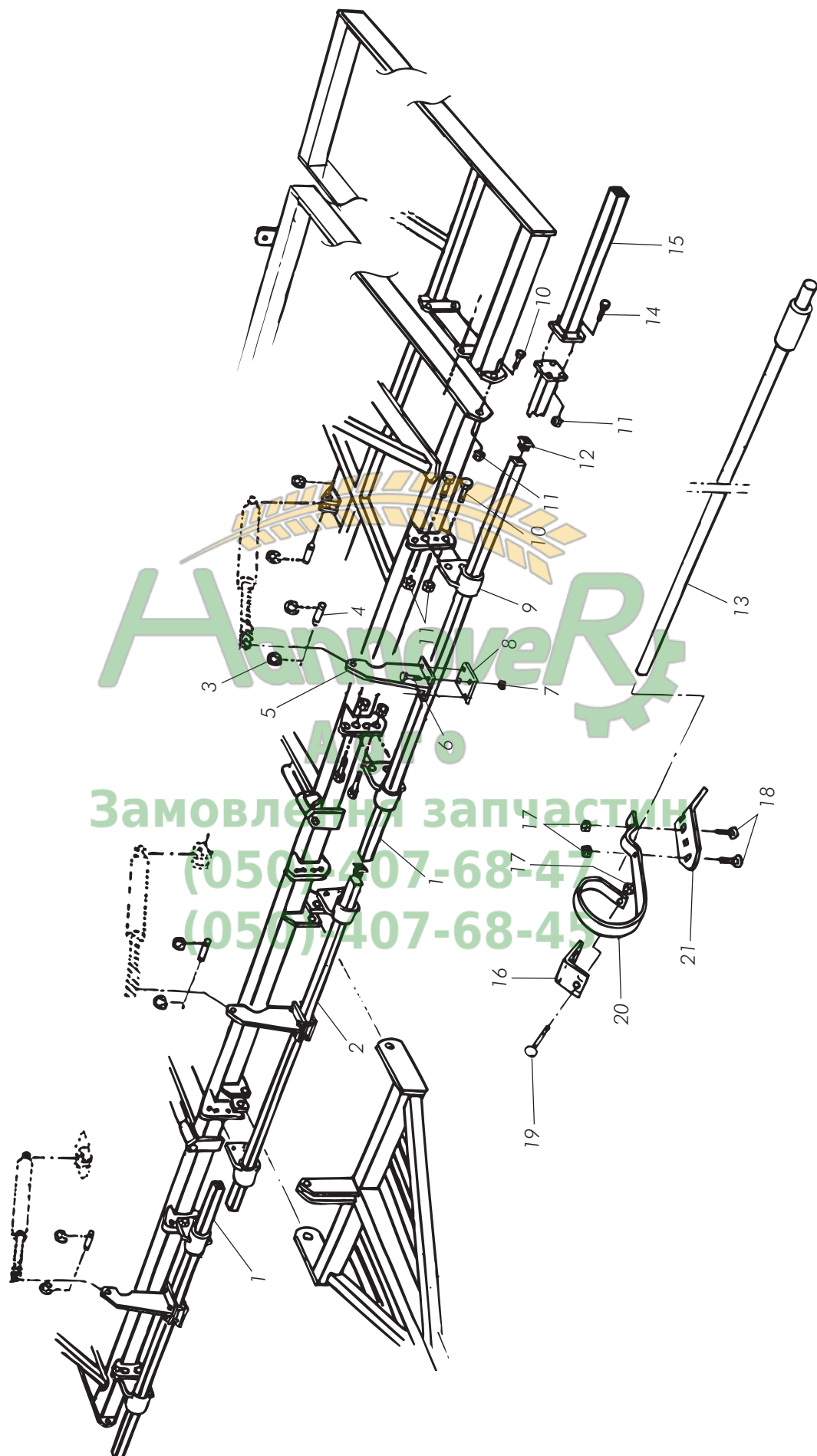


Fig. / Abb. 18

Crossboard
Crossboard
Crossboard

NZA 500-600 ST
NZA 600-800 T

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	425723	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion		NZA 500 ST
1	427938	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion		NZA 600 T, NZA 600 ST
1	425690	Pinnaxel, vingsektion, bakre	Tine shaft, wing section, rear	Zinkenträger, Flügelsektion, hinten		NZA 700 T
2	430667	Pinnaxel	Tine shaft	Zinkenträger		
3	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
4	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
5	425724	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		
6	50001611011	Skruv	Screw	Schraube	M16x110	
7	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
8	426638	Platta	Plate	Platte		
9	446551	Fäste	Bracket	Halterung		
10	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
11	408407	Låglåsmutter	Locknut, low	Sicherungsmutter, flach	SPEC, M20	
12	458603	Plugg	Plug	Pfropfen		
13	421749	Stabiliseringsstag	Stabiliser rod	Verriegelungsstange	CR, L:1040	
13	421740	Stabiliseringsstag, vingsektion	Stabiliser rod, wing section	Verriegelungsstange, Flügelsektion	L:1290	NZA 500 ST
13	421747	Stabiliseringsstag, vingsektion	Stabiliser rod, wing section	Verriegelungsstange, Flügelsektion	L:1820	NZA 600 T, NZA 600 ST
13	421748	Stabiliseringsstag, vingsektion	Stabiliser rod, wing section	Verriegelungsstange, Flügelsektion	L:2150	NZA 700 T
13	421751	Stabiliseringsstag, vingsektion	Stabiliser rod, wing section	Verriegelungsstange, Flügelsektion	L:2560	NZA 800 T
14	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50	
15	425691	Pinnaxel	Tine shaft	Zinkenträger		
16	426600	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
17	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
18	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35	
19	50061210021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x100	
20	421626	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	
21	419999	Spets	Tip	Spitze	ANG, B:100 mm	

Fig. / Abb. 19

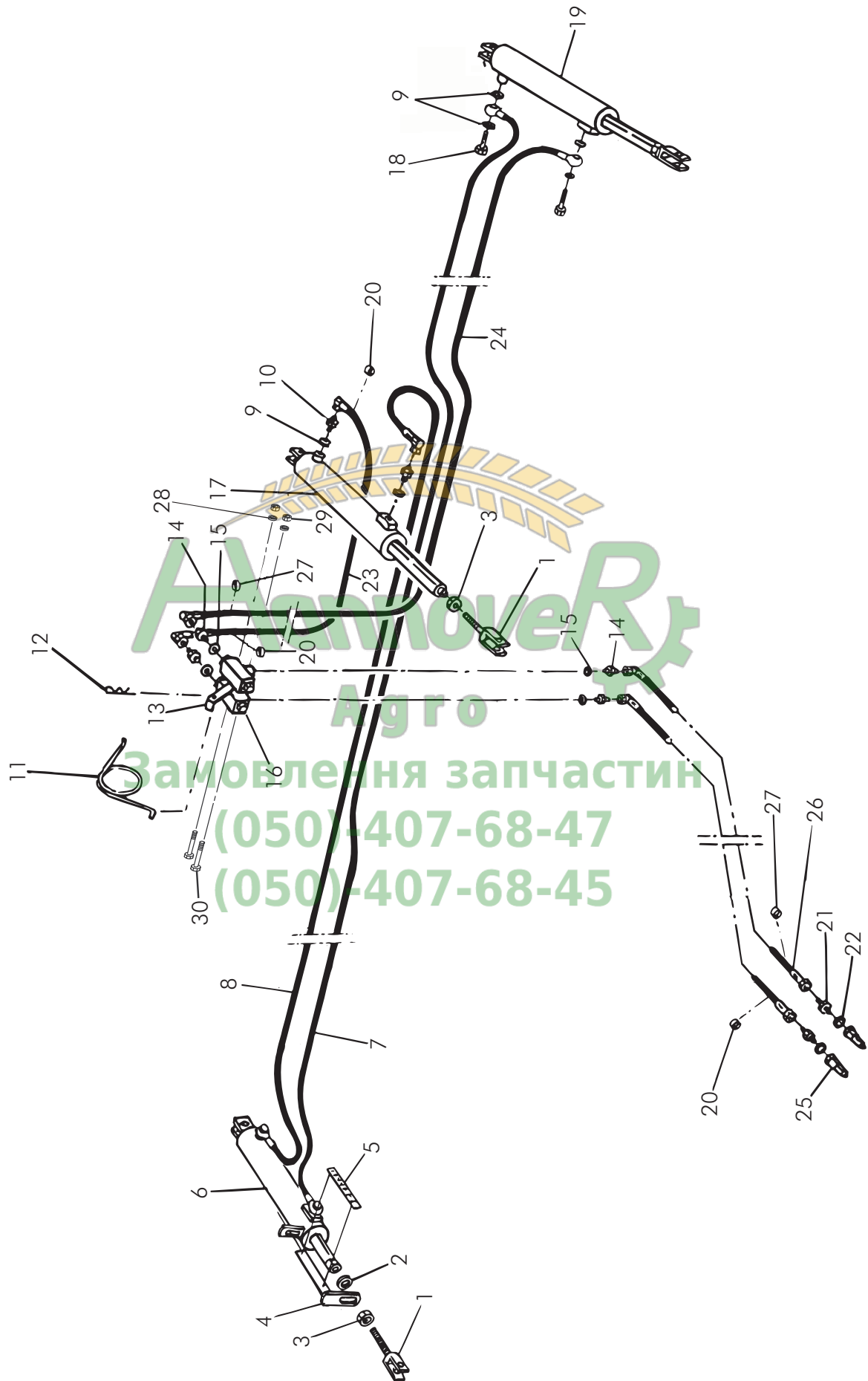


Fig. / Abb. 19

Hydraulik, Crossboard
Hydraulics, Crossboard
Hydraulik, Crossboard

NZA 500 S, NZA 500-600 ST, NZA 600 T
NZA 600 20 314-

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	421292	Gaffellänk	Fork link	Gabelstück		
2	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
3	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
4	303794	Arbetsdjupsindikator	Depth indicator	Eisen Arbeitstiefenskala		
5	302657	Index, djupskala	Index, depth scale	Index, Tiefenskala		
6	424595	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/25	
6	422740	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
6	424596	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
6	422753	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
6	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
7	425438	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3800	NZA 500
7	425433	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4400	NZA 600
8	425440	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2120	NZA 500
8	425431	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2450	NZA 600
9	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
10	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
11	302268	Fjäder	Spring	Feder		
12	401762	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	3,5 mm	
13	416717	Ventilspak	Valve lever	Ventilhebel		
14	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
15	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
16	428167	Omkastarventil	Reversing valve	Umschaltungsventil	ASSY	
16	428166	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
17	422236	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:75/25	
17	422741	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
17	422754	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
17	422755	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
17	418144	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
18	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
19	422234	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:65/25	
19	422739	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
19	422750	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
19	422751	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
19	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
20	411304	Plastring, blå	Plastic ring, blue	Kunststoffring, blau	+	
21	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
22	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
23	425439	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2850	NZA 500
23	425441	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1000	NZA 600
24	425441	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1000	NZA 500
24	425443	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3100	NZA 600
25	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
26	425400	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5700	
27	411305	Plastring, blå	Plastic ring, blue	Kunststoffring, blau	-	
28	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
29	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
30	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25	

Fig. / Abb. 20

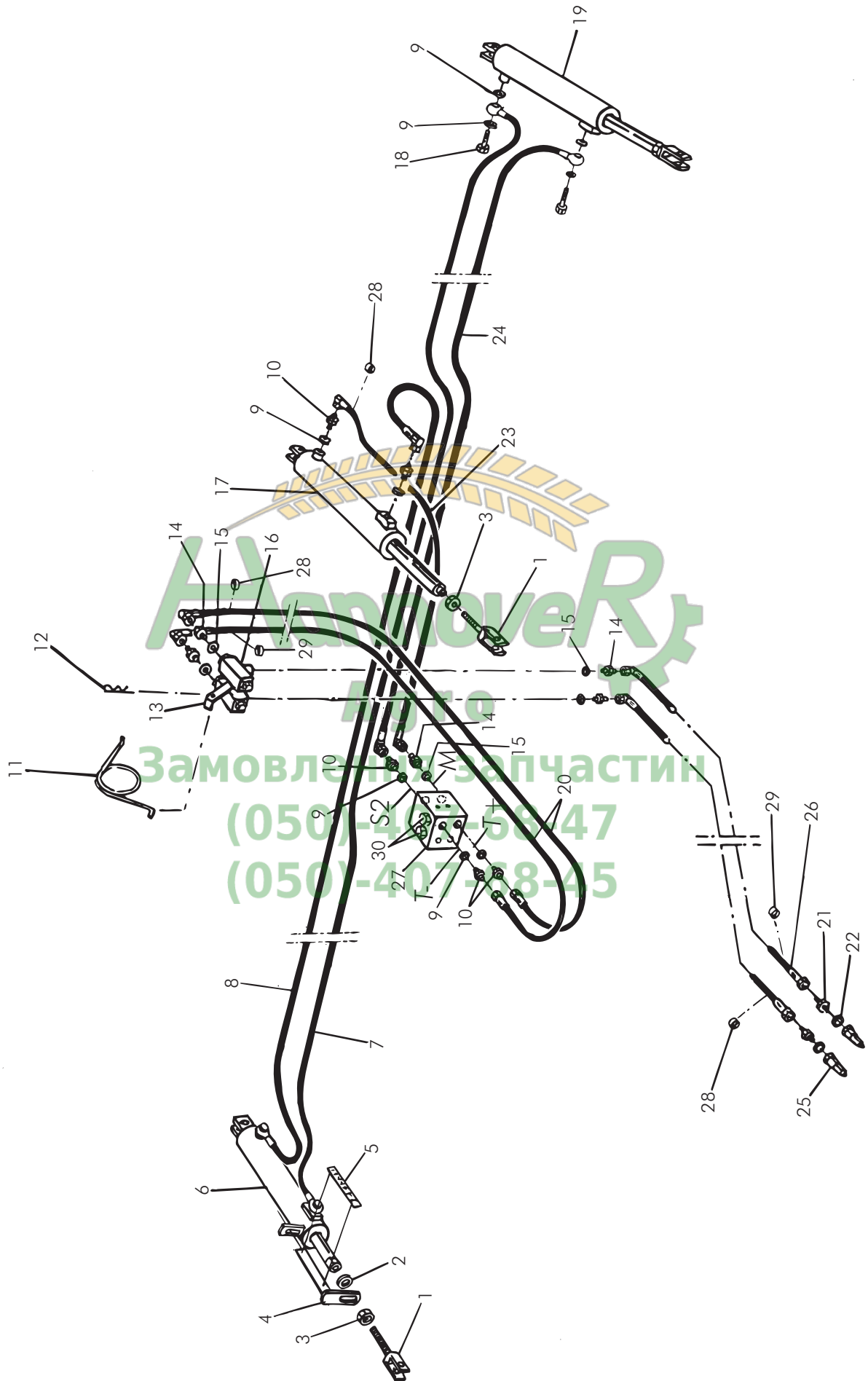


Fig. / Abb. 20

Hydraulik, Crossboard
Hydraulics, Crossboard
Hydraulik, Crossboard

NZA 600, NZA 600 S
-20 313

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	421292	Gaffellänk	Fork link	Gabelstück		
2	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
3	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
4	303794	Arbetsdjupsindikator	Depth indicator	Eisen Arbeitstiefenskala		
5	302657	Index, djupskala	Index, depth scale	Index, Tiefenskala		
6	424595	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/25	
6	422740	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
6	424596	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
6	422753	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
6	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
7	425433	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:4400	
8	425431	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2450	
9	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
10	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
11	302268	Fjäder	Spring	Feder		
12	401762	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	3,5 mm	
13	416717	Ventilspak	Valve lever	Ventilhebel		
14	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
15	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
16	428167	Omkastarventil	Reversing valve	Umschaltungsventil	ASSY	
16	428166	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
17	422236	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:75/25	
17	422741	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
17	422754	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
17	422755	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
17	418144	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
18	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
19	422234	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:65/25	
19	422739	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
19	422750	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
19	422751	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
19	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
20	425435	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1100	
21	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
22	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
23	425432	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:550	
24	425434	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2650	
25	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
26	425400	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5700	
27	421614	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		
28	411304	Plastring, blå	Plastic ring, blue	Kunststoffring, blau	+	
29	411305	Plastring, blå	Plastic ring, blue	Kunststoffring, blau	-	
30	413076	Backventil, pilotstyrd	Non-return valve, pilot-controlled	Pilotgesteuertes Rückschlagventil		
30	412883	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		

Fig. / Abb. 21

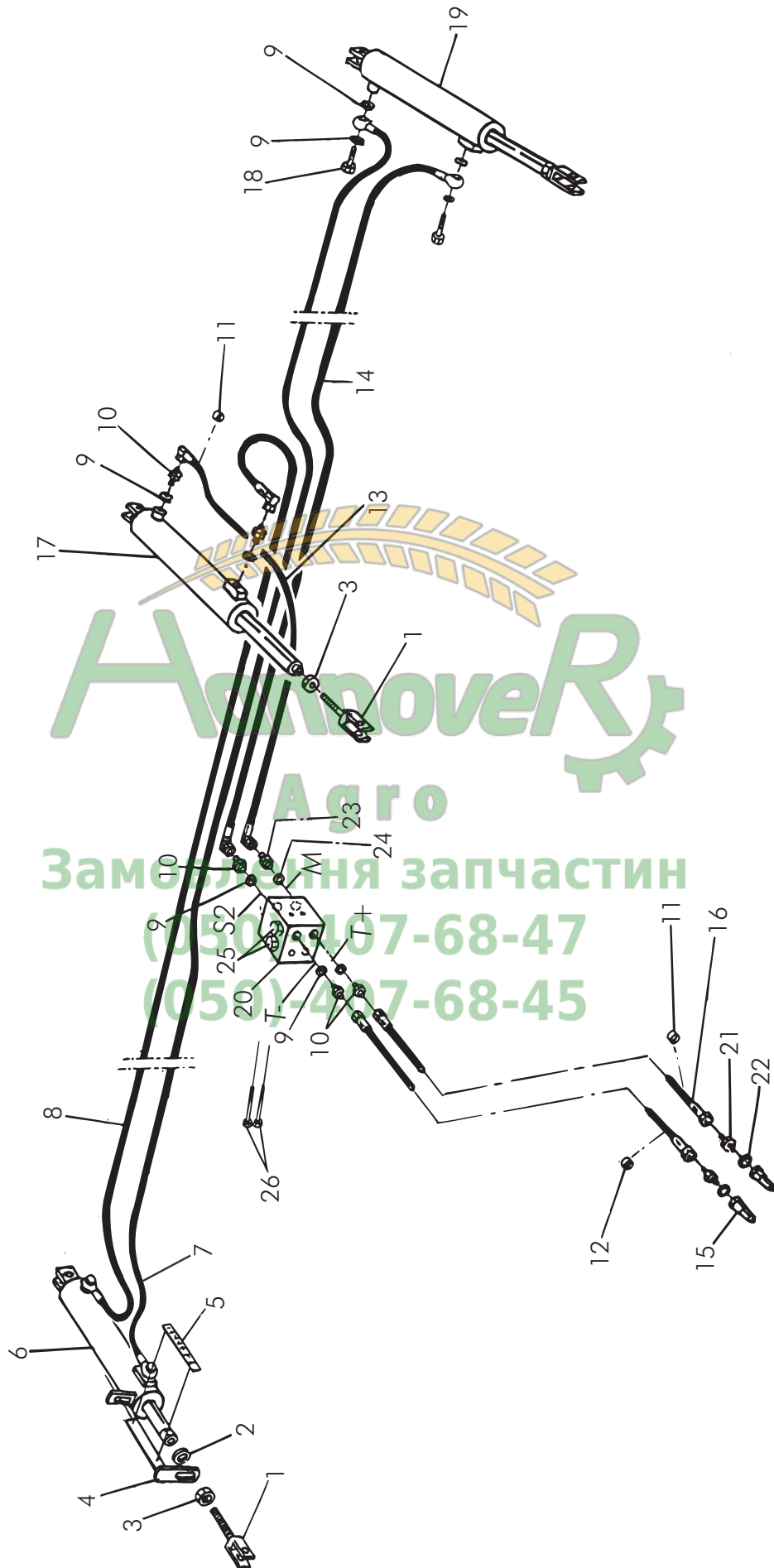


Fig. / Abb. 21

Hydraulik, Crossboard
Hydraulics, Crossboard
Hydraulik, Crossboard

NZA 700-800 T

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	421292	Gaffellänk	Fork link	Gabelstück		
2	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
3	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
4	303794	Arbetsdjupsindikator	Depth indicator	Eisen Arbeitstiefenskala		
5	302657	Index, djupskala	Index, depth scale	Index, Tiefenskala		
6	424595	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/25	
6	422740	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
6	424596	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
6	422753	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
6	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
7	425454	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:6400	
8	425421	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3400	
9	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
10	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
11	411304	Plastring, blå	Plastic ring, blue	Kunststoffring, blau	+	
12	411305	Plastring, blå	Plastic ring, blue	Kunststoffring, blau	-	
13	425432	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:550	
14	425455	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3650	
15	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
16	425400	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5700	
17	422236	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:75/25	
17	422741	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
17	422754	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
17	422755	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
17	418144	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
18	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
19	422234	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:65/25	
19	422739	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
19	422750	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
19	422751	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
19	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
20	421614	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		
21	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
22	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
23	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
24	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
25	413076	Backventil, pilotstyrd	Non-return valve, pilot-controlled	Pilotgesteuertes Rückschlagventil		
25	412883	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
26	50000608021	Skruv	Screw	Schraube	M6x80	

Fig. / Abb. 22

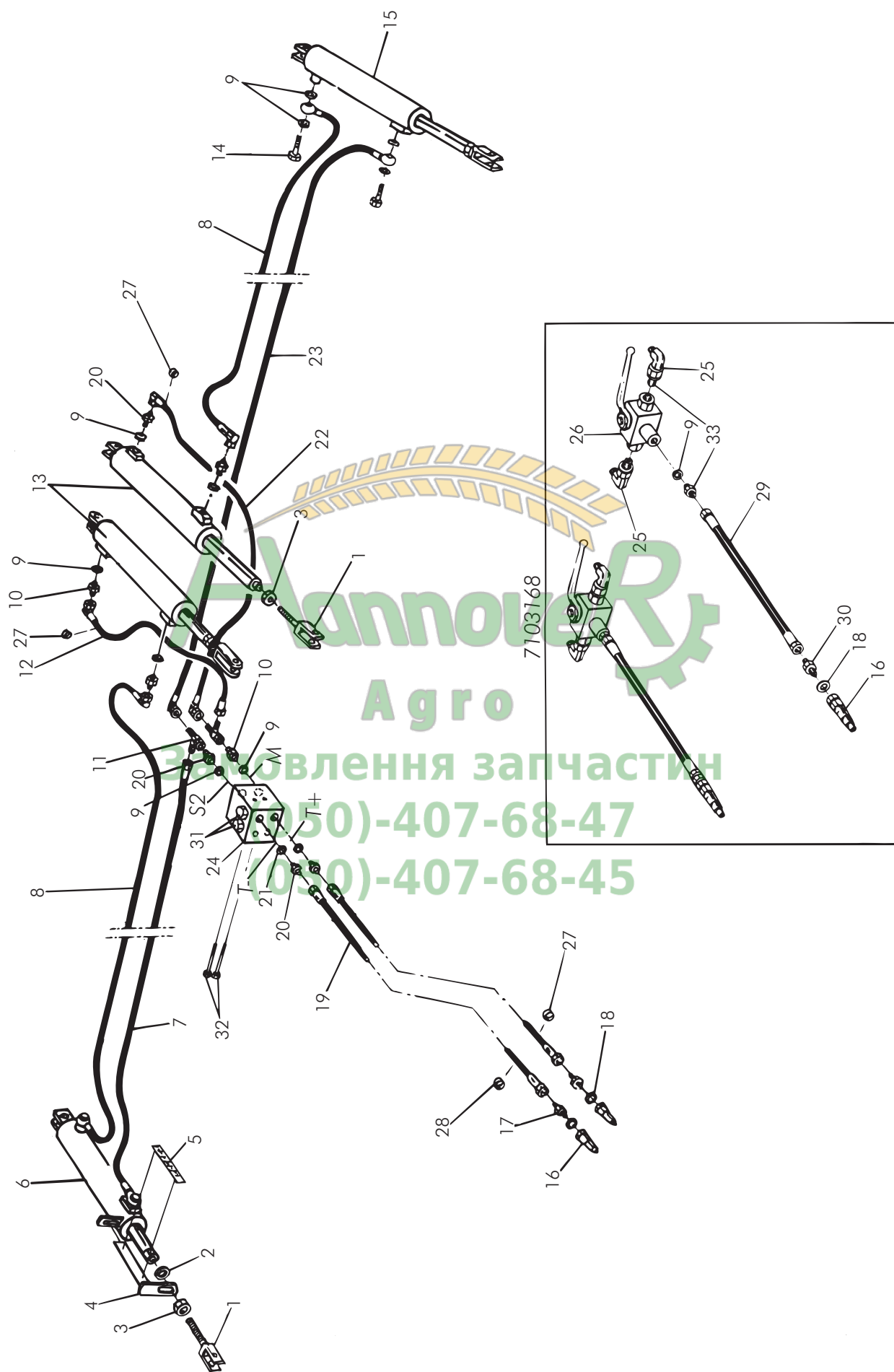


Fig. / Abb. 22

Hydraulik, Crossboard
Hydraulics, Crossboard
Hydraulik, Crossboard

NZA 700-1000

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	421292	Gaffellänk	Fork link	Gabelstück		
2	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
3	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
4	303794	Arbetsdjupsindikator	Depth indicator	Eisen Arbeitstiefenskala		
5	302657	Index, djupskala	Index, depth scale	Index, Tiefenskala		
6	424595	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/25	
6	422740	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
6	424596	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
6	422753	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
6	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
7	425409	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2300	NZA 700-800
7	425419	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3900	NZA 900-1000
8	425410	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2000	NZA 700-800
8	425421	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3400	NZA 900-1000
9	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
10	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	
11	403082	T-rör	T-piece	T-stück	1/4"	
12	425412	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:450	NZA 700-800
12	425423	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:280	NZA 900-1000
13	422236	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:75/25	
13	422741	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
13	422754	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
13	422755	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
13	418144	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
14	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
15	422235	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:70/25	
15	422740	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
15	422752	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
15	422753	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
15	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
16	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
17	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
18	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
19	425401	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5000	
20	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
21	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
22	425411	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:850	NZA 700-800
22	425422	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:520	NZA 900-1000
23	425408	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2680	NZA 700-800
23	425420	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:3660	NZA 900-1000
24	421614	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock		
25	425705	Hydraulvinkel, ställbar	Elbow, adjustable	Winkelrohr, verstellbar	3/8"-1/4"	
25	401775	Hydraulvinkel, ställbar	Elbow, adjustable	Winkelrohr, verstellbar	3/8"-3/8"	
26	414708	Kulventil, 3-vägs, inkl. handtag	Ball valve, 3-way, incl. handle	3-Wege-Kugelventil einschl. Handgriff	3/8"	
27	411304	Plastring, blå	Plastic ring, blue	Kunststoffring, blau	+	

Fig. / Abb. 22

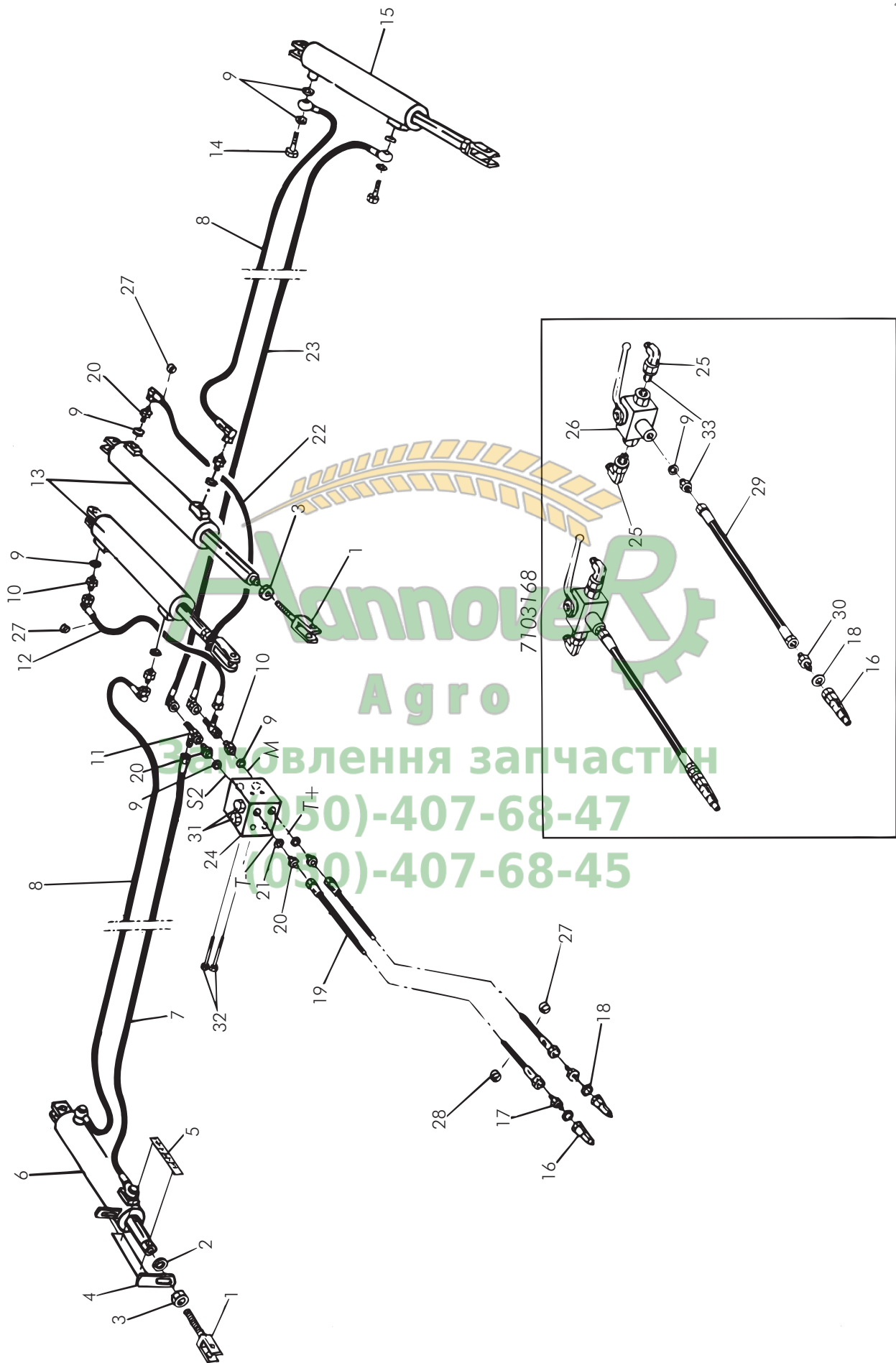


Fig. / Abb. 22

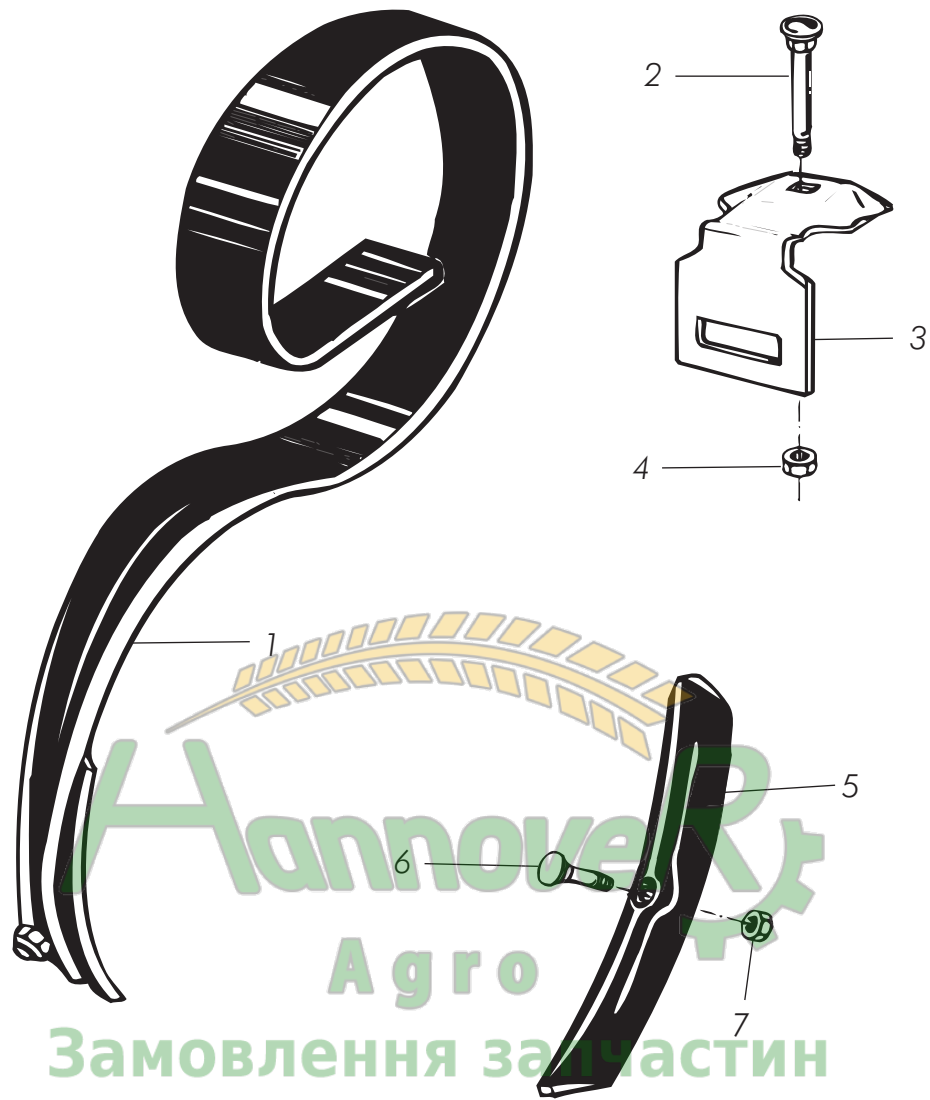
Hydraulik, Crossboard
Hydraulics, Crossboard
Hydraulik, Crossboard

NZA 700-1000

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
28	411305	Plastring, blå	Plastic ring, blue	Kunststoffring, blau	-	
29	425451	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:250	
29	421875	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:250	
30	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	
30	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
31	413076	Backventil, pilotstyrd	Non-return valve, pilot-controlled	Pilotgesteuertes Rückschlagventil		
31	412883	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
31	7103168	Slangreduceringssats	Hose reducing kit	Schlauch Reducierung Satz		
32	50000608021	Skruv	Screw	Schraube	M6x80	
33	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
33	401789	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8"	



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Pinnfäste, pinne och spets
Tine mounting, tine and point
Zinkenträger, Zinken und Spitze

NZA 500-1000

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	428797	Pinne "Agrilla Cobra" inkl. spets	Tine "Agrilla Cobra", incl. tip	Zinken "Agrilla Cobra" einschl. Spitze	M12x100
2	50061210021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	
3	426600	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger	M12
4	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	
5	400523	Spets "Standard", inkl skruv och mutter (25 st)	Tip "Standard", incl. screw and nut (25 pcs)	Spitze "Standard", einschl. Schraube und Mutter (25 st)	M10x45 M10
6	404797	Plogbult inkl. flänsnutt	Plough bolt, incl. flanged nut	Bolzen einschl. Flanschnutt	
7	407303	Flänsnutt	Flanged nut	Flanschnutt	



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 24

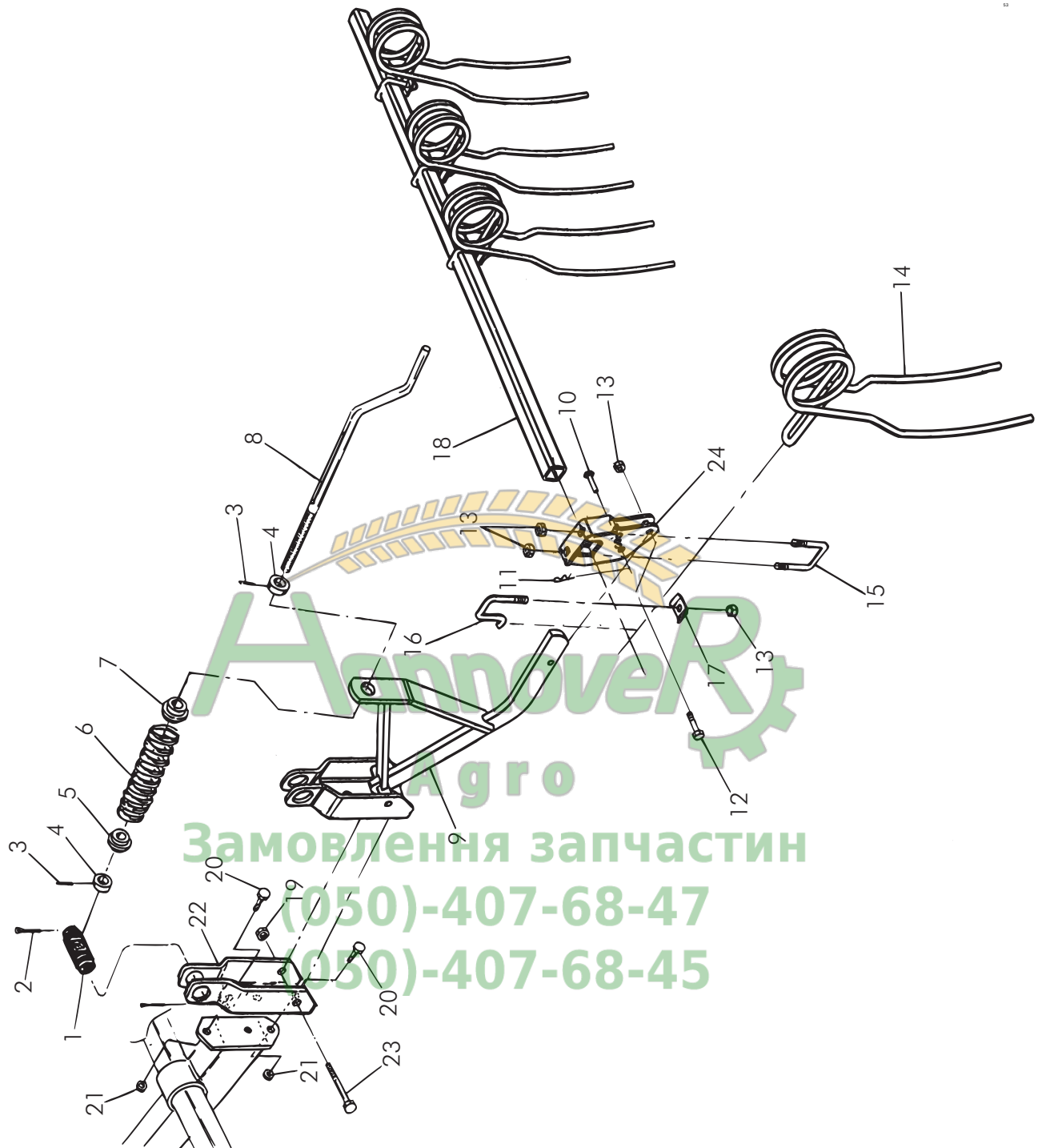


Fig. / Abb. 24

Efterharv
Following harrow
Nachstiege

NZA 500-1000
21 581-

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	429816	Mutter	Nut	Mutter		
2	53030405670	Saxpinne	Split pin	Hohlstift		
3	53000604091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x40	
4	424312	Hylsa	Sleeve	Hülse		
5	424278	Fjäderstyrning	Spring guide	Federführung		
6	409548	Fjäder	Spring	Feder	Ø9x35	
7	424995	Fjäderstyrning	Spring guide	Federführung		
8	424271	Vev	Crank	Kurbel		
9	450641	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum		
10	53041204071	Sprint	Pin	Splint		
11	402220	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
12	50001205021	Skruv	Screw	Schraube	M12x50	
13	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
14	445067	Pinne	Tine	Zinken		
15	425046	Krampa	Clamp	Krampe		
16	400976	Fäste	Bracket	Halterung		
17	401233	Bricka	Washer	Scheibe		
18	424700	Pinnaxel	Tine shaft	Zinkenträger	CR, L:2310	
18	440346	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	L:1370	NZA 500
18	440347	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	L:1870	NZA 600
18	424705	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	L:2370	NZA 700
18	413951	Pinnaxel, mittsektion, vinge	Tine shaft, midsection, wing	Zinkenträger, Mittelsektion, Flügelsektion	CR, L:2830	NZA 800
18	424706	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	L:3370	NZA 900
18	451597	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	L:3820	NZA 1000
19	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
20	50002006021	Skruv	Screw	Schraube	M20x60	
21	51012000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
22	424276	Vevfäste	Crank bracket	Kurbelhalterung		
23	50001612021	Skruv	Screw	Schraube	M16x120	
24	429233	Efterharvsfäste	Following harrow mounting	Nacheggenhalter		

Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 25

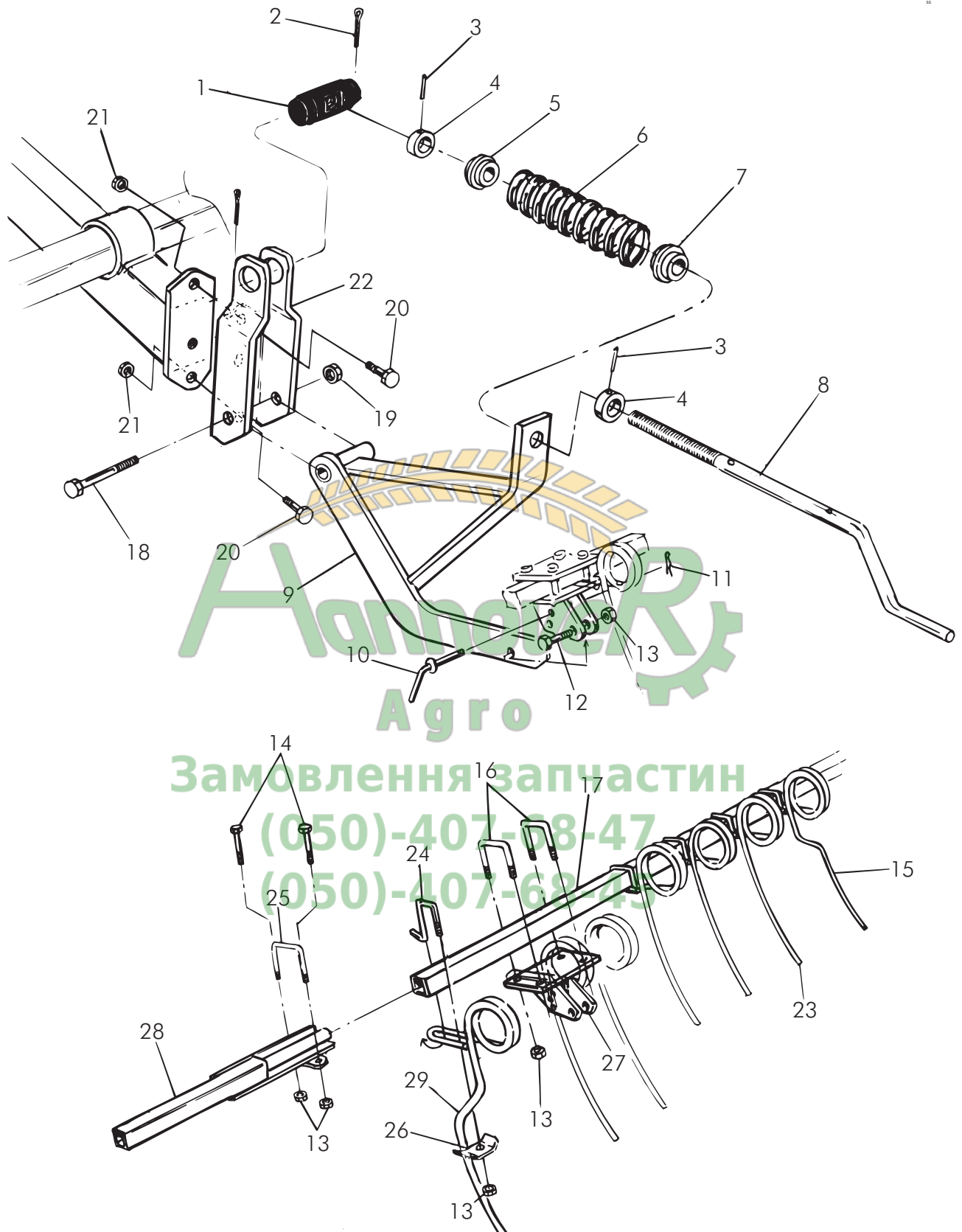


Fig. / Abb. 25

Efterharv
Following harrow
Nachstiegel

NZA 500-1000
-21 580

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	429816	Mutter	Nut	Mutter		20 399-
1	424273	Svivel	Swivel	Führungsbuchse		-20 398
2	53030405670	Saxpinne	Split pin	Hohlstift		20 399-
2	53000604591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x45	-20 398
3	53000604091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x40	
4	424312	Hylsa	Sleeve	Hülse		
5	424278	Fjäderstyrning	Spring guide	Federführung		
6	409548	Fjäder	Spring	Feder	Ø9x35	
7	424995	Fjäderstyrning	Spring guide	Federführung		
8	424271	Vev	Crank	Kurbel		
9	426593	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum		
10	400524	Sprint	Pin	Splint	Ø12,7x67	
11	401762	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	3,5 mm	
12	50001206021	Skruv	Screw	Schraube	M12x60	
13	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
14	50001209021	Skruv	Screw	Schraube	M12x90	
15	430335	Efterharvspinne	Following harrow tine	Nacheggenzinken	SPEC, OUT, RH	21 105-
16	425045	Krampa	Clamp	Krampe		
17	424700	Pinnaxel	Tine shaft	Zinkenträger	CR, L:2310	
17	440346	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	L:1370	NZA 500, 21 105-
17	424702	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	L:1435	NZA 500, -21 104
17	440347	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	L:1870	NZA 600, 21 105-
17	424703	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	L:1935	NZA 600, -21 104
17	424705	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	L:2370	NZA 700, 21 105-
17	424701	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	L:2435	NZA 700, -21 104
17	424706	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	L:3370	NZA 900, 21 105-
17	424704	Pinnaxel, vingsektion	Tine shaft, wing section	Zinkenträger, Flügelsektion	L:3435	NZA 900, -21 104
18	50001612021	Skruv	Screw	Schraube	M16x120	
19	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
20	50002006021	Skruv	Screw	Schraube	M20x60	
21	51012000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
22	427960	Vevfäste	Crank bracket	Kurbelhalterung		20 399-
22	424276	Vevfäste	Crank bracket	Kurbelhalterung		-20 398
23	306239	Efterharvspinne	Following harrow tine	Nacheggenzinken		
24	400976	Fäste	Bracket	Halterung	12 mm	
25	402766	Krampa	Clamp	Krampe	M12	NZA 800, 1000
26	401233	Bricka	Washer	Scheibe		
27	440332	Fäste	Bracket	Halterung		
28	424996	Pinnaxel, påbyggnad	Tine shaft, additional	Zinkenträger, Anbausektion		NZA 800, 1000
29	430333	Efterharvspinne	Following harrow tine	Nacheggenzinken	SPEC, OUT, LH	21 105-

VÄDERSTAD®

NZ-Aggressive

-6

500 S

600 S

500 ST

600

600 T

600 ST

700

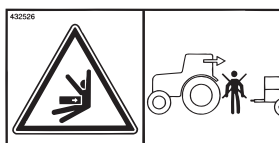
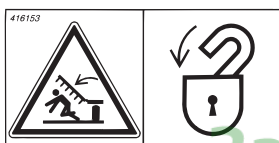
700 T

900

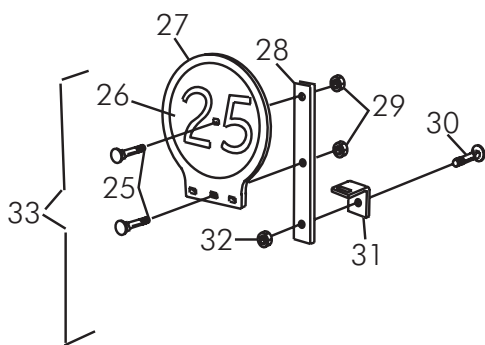
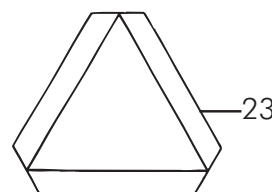
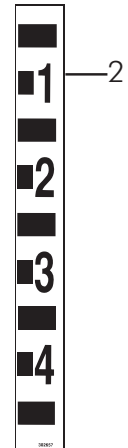
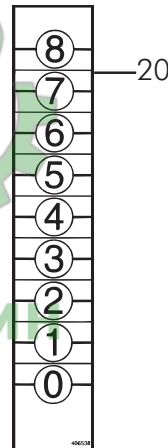
800

800 T

1000



Parallellic



INSTALLING AV PARALLELIC OCH MASTER AND SLAVE SYSTEMET.	ADJUSTMENT OF PARALLELIC AND MASTER AND SLAVE SYSTEM.	EINSTELLUNG DES PARALLELIC- UND GEBIRNHEIMER-SYSTEMS.	PARALLELICIN JA MASTER- JA SLAVE-JÄRJESTELMIEN ASETUS.
1. Justera havens längflutning med hjälp av paralleliseringen.	1. Adjust cultivator frame to be parallel with ground using the turnbuckle.	1. Stellen Sie die Längsneigung der Egge mit Hilfe der Parallellic-Schraube ein.	1. Säädä äkeen pitkittäskalleisuus parallelisruuvien avulla.
2. Justera mitthavens höjdläge gentemot vingarna med gången på mastercylindern.	2. Adjust height of centre section using top of master cylinder to be same as wings.	2. Justieren Sie die Höhe der Mittsektion im Verhältnis zu den Flügelsektionen an Gewinde des Gebirncylinders.	2. Säädä äkeen keskiosan korkeus siipien suhteen pääsylinterin kierteen avulla.
Se reservdelblad för närmare inst.	Further info, see instruction book.	Siehe Ersatzblatt für ausführlichere Anweisungen.	Lähenmät ohjeet ohjekirjassa.

34

Fig. / Abb. 26

**Dekaler
Decals
Aufkleber**

NZA 500-1000

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	411128	Dekal "Väderstad"	Sticker "Väderstad"	Aufkleber "Väderstad"	490x70
2	424013	Dekal "NZ-Aggressive"	Sticker "NZ-Aggressive"	Aufkleber "NZ-Aggressive"	
3	425053	Dekal "500 S"	Sticker "500 S"	Aufkleber "500 S"	
4	425054	Dekal "600 S"	Sticker "600 S"	Aufkleber "600 S"	
5	426635	Dekal "500 ST"	Sticker "500 ST"	Aufkleber "500 ST"	
6	411102	Dekal "600"	Sticker "600"	Aufkleber "600"	
7	425057	Dekal "600 T"	Sticker "600 T"	Aufkleber "600 T"	
8	426636	Dekal "600 ST"	Sticker "600 ST"	Aufkleber "600 ST"	
9	411103	Dekal "700"	Sticker "700"	Aufkleber "700"	
10	425055	Dekal "700 T"	Sticker "700 T"	Aufkleber "700 T"	
11	411105	Dekal "900"	Sticker "900"	Aufkleber "900"	
12	411104	Dekal "800"	Sticker "800"	Aufkleber "800"	
13	425056	Dekal "800 T"	Sticker "800 T"	Aufkleber "800 T"	
14	411106	Dekal "1000"	Sticker "1000"	Aufkleber "1000"	
15	416150	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber	
16	416153	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber	
17	416151	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber	88x167
18	416161	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber	88x167
19	609039	Varningstejp, svart/gul, metervara	Warning tape black/yellow, per metre	Warnungs-Klebestreifen, schwarz/gelb, Meterware	W:50 mm
20	406538	Arbetsdjupskala	Depth scale	Ablagetiefenskala	
21	302657	Index, djupskala	Index, depth scale	Index, Tiefenskala	
22	405773	Dekal "Parallellic"	Sticker "Parallellic"	Aufkleber "Parallellic"	170x33
23	413376	Dekal "LGF"	Sticker "Slow vehicle"	Aufkleber Warndreieck	400x350
23	422663	Plåt LGF-skylt	Plate, "slow vehicle"	Blech, Warndreieck	
24	417490	Reflexejp, orange	Reflection tape, orange	Reflex-Klebestreifen, orange	
24	417491	Reflexejp, röd	Reflection tape, red	Reflex-Klebestreifen, rot	
24	417492	Reflexejp, vit	Reflection tape, white	Reflex-Klebestreifen, weiß	
25	50060802021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x20
26	421434	Dekal "25 km/h"	Sticker "25 km/h"	Aufkleber "25 km/h"	
27	421460	Plåt	Plate	Blech	
28	422664	Skylthållare	Sign holder	Schildhalterung	
29	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
30	50061208521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x85
31	430700	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger	
32	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
33	421592	Skylt "25 m/h"	Sign "25 m/h"	Schild "25 m/h"	ASSY
34	302431	Dekal "Inställning av parallellicskruven"	Sticker "Adjusting the turnbuckle"	Aufkleber "Einstellung der Parallellic-Schraube"	
35	452667	Dekal "-6"	Sticker "-6"	Aufkleber "-6"	
36	432526	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber	

Fig. / Abb. 27

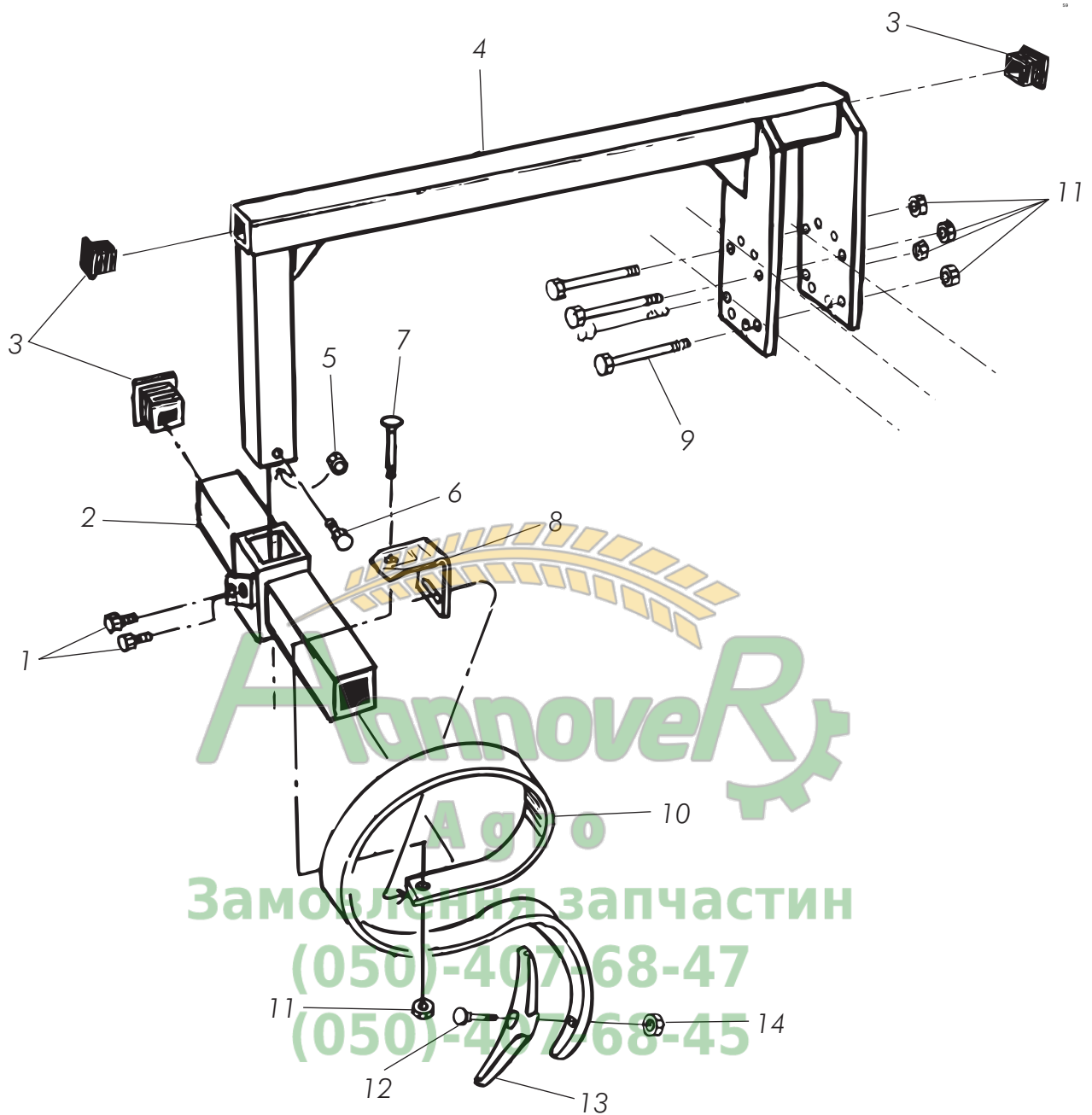


Fig. / Abb. 27

Spårluckrare
Track eradicator
Spurlockerer

NZA 500-1000

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	50001203021	Skruv	Screw	Schraube	M12x30	
2	405933	Pinnaxel	Tine shaft	Zinkenträger	410 mm	
3	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
4	425032	Arm	Arm	Arm		
5	51010800022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
6	50000802021	Skruv	Screw	Schraube	M8x20	
7	50061208521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x85	
8	430700	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
9	50001213021	Skruv	Screw	Schraube	M12x130	
10	201064-70	Pinne "Agrilla Super" inkl. spets "Agrilla Super"	Tine "Agrilla Super" incl. tip "Agrilla Super"	Zinken "Agrilla Super" einschl. Spitze "Agrilla Super"		
11	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
12	404797	Plogbult inkl. flänsmutter	Plough bolt, incl. flanged nut	Bolzen einschl. Flanscmutter	M10x45	
13	302300	Spets "Agrilla", inkl skruv och mutter (25 st)	Agrilla tip, incl. screw and nut (25 pcs)	Spitze "Agrilla", einschl. Schraube und Mutter (25 st)		
14	407303	Flänsmutter	Flanged nut	Flanscmutter	M10	



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 28

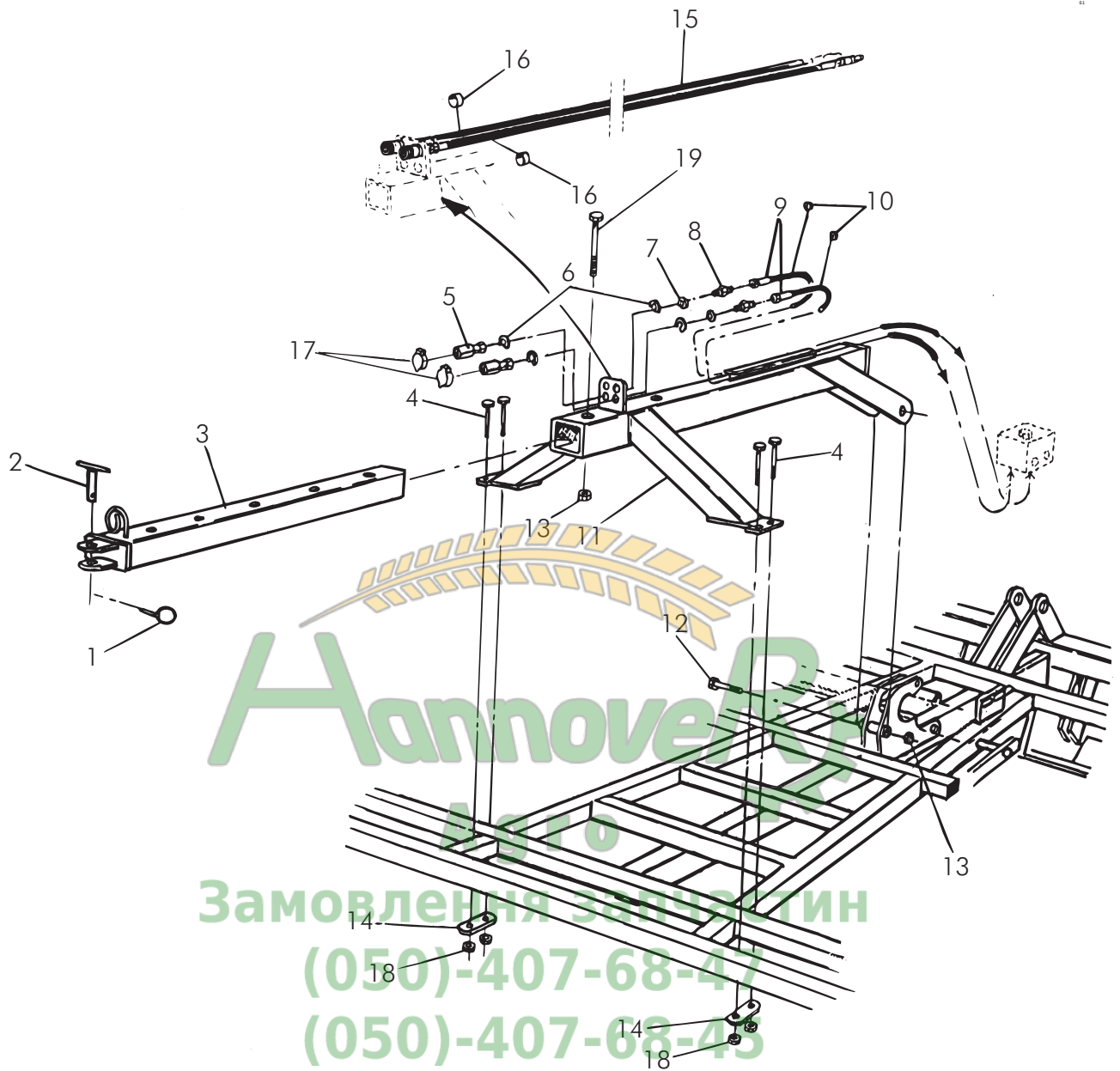


Fig. / Abb. 28

**Tillkopplingsdrag
Tandem hitch
Anhänge**

NZA 500-1000

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	406311	Ringsprint	Locking ring	Ringbolzen		
2	415064	Sprint	Pin	Splint		
3	424989	Teleskoprör	Telescopic tube	Teleskoprohr		-22926
3	477210	Teleskoprör	Square tube	Teleskoprohr		22927-
4	50001615021	Skruv	Screw	Schraube	M16x150	
5	402005	Snabbkoppling, Euroquipp	Quick coupling, Euroquipp	Schnellkupplung, Euroquipp		
6	54003800094	Låsring	Circlip	Seegerring	SGA 38	
7	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
8	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
9	441970	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2000	NZA 500-600
9	425446	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2000	NZA 700-800
9	425448	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1180	NZA 900-1000
10	411306	Plastring, röd	Plastic ring, red	Kunststoffring, rot	+	
10	411307	Plastring, röd	Plastic ring, red	Kunststoffring, rot	-	
11	424980	Tillkopplingsdrag	Tandem hitch	Anhänger		-22926
11	477209	Tillkopplingsdrag	Tandem hitch	Anhänger		22927-
12	50002418021	Skruv	Screw	Schraube	M24x180	
13	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
14	424985	Platta	Plate	Platte		
15	425445	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:7200	Tillbehör/Access./ Zubehör
16	411302	Plastring, vit	Plastic ring, white	Kunststoffring, weiß	+	
16	411303	Plastring, vit	Plastic ring, white	Kunststoffring, weiß	-	
17	423751	Lock	Cover	Schutzabdeckung		
18	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
19	50002415011	Skruv	Screw	Schraube	M24x150	

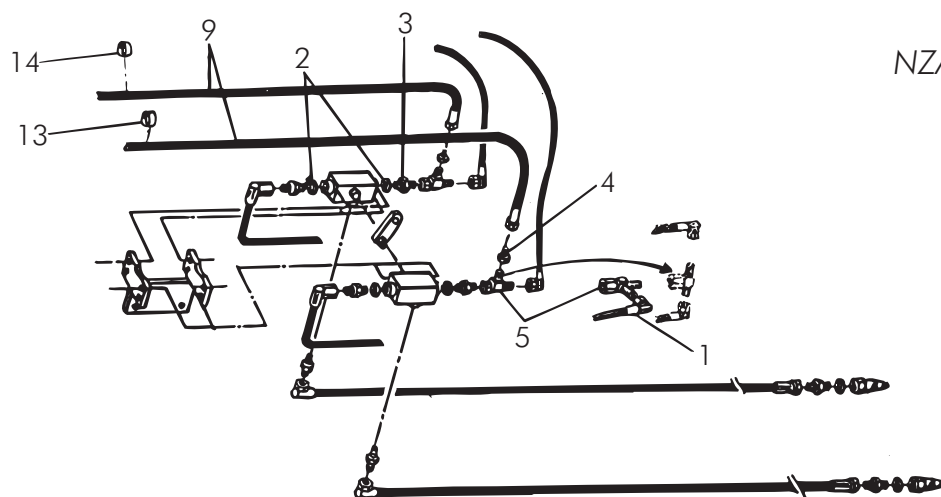

Agro

Замовлення запчастин

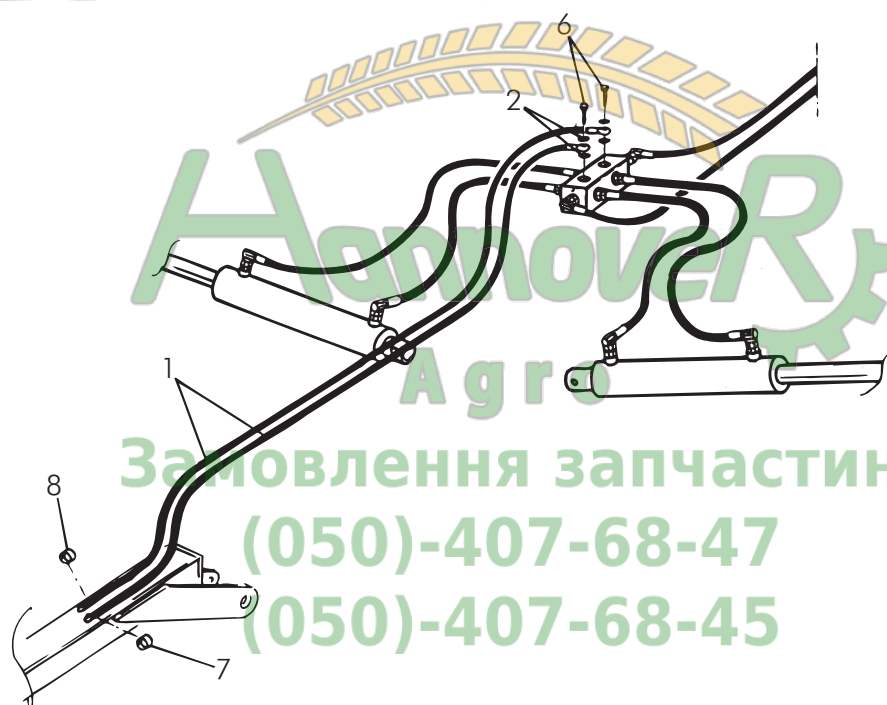
(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

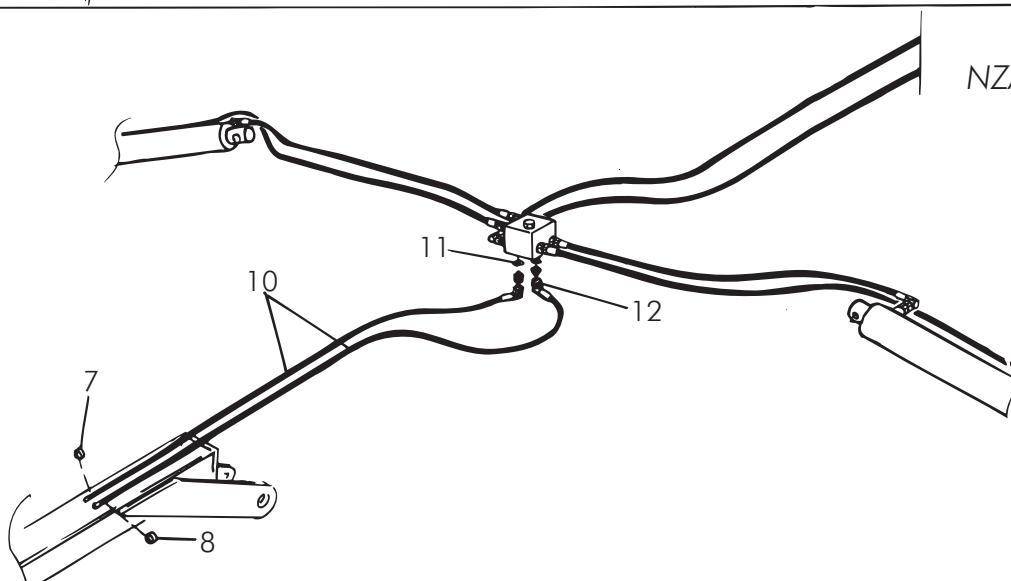
Fig. / Abb. 29



NZA 500-600



NZA 700-800



NZA 900-1000

Fig. / Abb. 29

Tillkopplingsdrag, hydraulik
Tandem hitch, hydraulics
Anhänge, Hydraulik

NZA 500-1000

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	425446	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2000
2	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"
3	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"
4	411913	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-3/8" inv.
5	411916	T-rör	T-piece	T-stück	
6	406753	Hålskruv, strypt 1,5 mm	Hole screw, reducing 1,5 mm	Hohlschraube, gedrosselt 1,5 mm	1/4"
7	411306	Plastring, röd	Plastic ring, red	Kunststoffring, rot	+
8	411307	Plastring, röd	Plastic ring, red	Kunststoffring, rot	-
9	441970	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2000
10	425448	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1180
11	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"
12	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"
13	411304	Plastring, blå	Plastic ring, blue	Kunststoffring, blau	+
14	411305	Plastring, blå	Plastic ring, blue	Kunststoffring, blau	-



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45



No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
201064-70	65	403082	53	411899	23, 25
301340	17	403236	29, 31, 37	411913	29, 31, 69
302268	47, 49	403240	35, 37	411916	69
302300	65	404131	9	412499	29, 31
302431	63	404326	65	412619	29, 31
302657	47, 49, 51, 53, 63	404451	9	412620	29, 31
302801	27	404516	9	412883	33, 49, 51, 55
303610	11, 13	404557	23, 25	413076	33, 49, 51, 55
303611	11, 13	404558	23, 25	413112	11
303695	37	404583	23, 25	413376	63
303794	47, 49, 51, 53	404584	23, 25	413896	21, 41
303995	17	404614	23, 25	413951	59
303996	17	404677	29, 31	414223	37, 39
304533	23, 25	404678	29, 31	414605	27
304838	29, 31	404750	9	414655	39
305700	39	404796	29, 31	414656	39
306239	61	404797	57, 65	414686	29, 31
306840	9	404976	23, 25	414690	35
306878	41	404977	23, 25	414691	35
307453	25	405080	9	414708	37, 39, 53
307454	23, 25	405119	9	415064	67
307456	11	405123	9	415181	23, 25
400523	57	405441	27	415184	9
400524	61	405580	9	415190	9
400544	27	405732	9	416150	63
400780	23, 25	405773	63	416151	63
400793	27	405933	65	416153	63
400867	27	406311	67	416161	63
400869	27	406538	29, 31, 63	416717	47, 49
400965	35	406565	17, 23, 25, 27, 39	417019	29, 31
400976	59, 61	406592	29, 31	417360	29, 31
401029	9	406707	29, 31, 33	417490	63
401233	59, 61	406751	35, 47, 49, 51, 53	417491	63
401447	23, 25	406753	35, 69	417492	63
401449	13, 17	406755	39	418100	29, 31
401478	39	407014	29, 31	418101	29, 31
401479	37, 39	407303	57, 65	418102	29, 31
401762	9, 47, 49, 61	407661	11, 13, 17, 23, 25, 43	418103	29, 31
401773	33, 37, 39, 55	408407	19, 21, 41, 45	418104	29, 31
401774	27, 29, 31, 37, 39, 47	409548	59, 61	418105	29, 31
	49, 51, 53, 67, 69	409634	39	418112	37
401775	37, 39, 53	409635	39	418113	37
401776	27, 29, 31, 37, 39, 47, 49, 51, 53	409675	47, 49, 51, 53	418114	37
401777	37, 39, 55	409676	47, 49, 51	418144	47, 49, 51, 53
401781	37	409952	37	418145	27
401782	27, 29, 33, 37, 39,	409958	25	418146	27
	47, 49, 51, 53, 55, 67, 69	409960	25	418174	29, 31
401789	27, 29, 31, 35, 37, 39	410250	25	418175	29, 31
	47, 49, 51, 53, 55	410634	27	418176	29, 31
401790	31, 37, 39, 47, 49, 51, 53, 69	410822	39	418177	39
401953	23, 25	410875	11, 43	418725	9
401954	23, 25	411069	29, 31	419208	11, 13, 17
401955	23, 25	411102	63	419358	37
401956	23, 25	411103	63	419996	41
401959	23, 25	411104	63	419999	45
401960	23, 25	411105	63	420334	23, 25
401961	23, 25	411106	63	421292	47, 49, 51, 53
401965	23, 25	411128	63	421434	63
402005	67	411260	41, 45	421447	23, 25
402202	31, 35, 37, 39	411300	27, 29, 33	421448	23, 25
	47, 49, 51, 53, 69	411301	29, 33	421460	63
402203	27, 29, 31, 35, 37	411302	67	421570	31
	39, 47, 49, 51, 53	411303	67	421592	63
402220	59	411304	35, 47, 49, 51, 53, 69	421614	31, 49, 51, 53
402266	37, 39	411305	35, 47, 49, 51, 55, 69	421626	41, 45
402268	29, 31	411306	37, 39, 67, 69	421653	9
402661	13, 17	411307	37, 39, 67, 69	421740	45
402662	13, 17	411798	29, 31	421747	45
402765	21	411799	29, 31	421748	45
402766	61	411898	23, 25	421749	45

INDEX

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
421751	45	424596	47, 49, 51, 53	425440	47
421875	37, 39, 55	424700	59, 61	425441	47
422227	23, 25	424701	61	425443	47
422234	47, 49, 51	424702	61	425445	67
422235	53	424703	61	425446	67, 69
422236	47, 49, 51, 53	424704	61	425448	67, 69
422390	41	424705	59, 61	425450	39
422393	41	424706	59, 61	425451	37, 39, 55
422395	41	424708	43	425452	29
422398	41	424709	43	425454	51
422399	41	424710	43	425455	51
422400	41	424711	43	425458	31
422401	43	424713	43	425675	43
422403	43	424714	43	425679	43
422663	63	424719	35	425680	43
422664	63	424720	35	425681	19
422739	47, 49, 51	424980	67	425682	11, 13, 17
422740	47, 49, 51, 53	424985	67	425683	11, 13, 17
422741	47, 49, 51, 53	424989	67	425684	11
422750	47, 49, 51	424995	59, 61	425685	11
422751	47, 49, 51	424996	61	425688	25
422752	53	425018	41	425690	41, 45
422753	47, 49, 51, 53	425032	65	425691	41, 45
422754	47, 49, 51, 53	425041	9	425692	41
422755	47, 49, 51, 53	425045	61	425695	41
422779	11	425046	59	425696	41
423335	27, 29, 33	425053	63	425704	9
423751	67	425054	63	425705	37, 39, 53
423866	9	425055	63	425720	25
423906	23	425056	63	425723	45
423907	23	425057	63	425724	45
423908	23	425060	37	426593	61
423909	23	425068	17	426600	41, 45, 57
423915	15	425070	25	426602	39
423916	13	425076	43	426604	11
423917	17	425400	37, 47, 49, 51	426605	11
423918	17	425401	53	426606	11
423919	13	425402	31	426607	11
423920	13	425403	31	426628	19
423923	11	425404	31	426635	63
423924	19	425405	31	426636	63
423925	19	425406	37	426638	45
424013	63	425407	37	426687	39
424166	41	425408	53	426688	39
424169	41	425409	53	427218	9
424170	41	425410	53	427221	9
424171	41	425411	53	427222	9
424172	41	425412	53	427223-1	9
424173	41	425413	31	427493	9
424174	41	425415	31	427938	45
424175	41	425417	39	427960	61
424176	41	425418	39	428166	47, 49
424201	41	425419	53	428167	47, 49
424206	41	425420	53	428797	57
424207	41	425421	51, 53	429233	59
424212	23, 25	425422	53	429816	59, 61
424241	15	425423	53	430333	61
424271	59, 61	425424	29, 31	430335	61
424273	61	425425	29, 31	430400	43
424276	59, 61	425427	31	430666	41
424278	59, 61	425429	35	430667	45
424290	29, 31	425430	35	430700	63, 65
424291	29, 31	425431	47, 49	432526	63
424298	25	425432	49, 51	433017	23, 25
424300	9	425433	47, 49	433018	23, 25
424307	25	425434	49	433813	41
424308	11, 13, 17	425435	49	433816	43
424309	11, 13, 17	425436	27, 29	433939	43
424312	59, 61	425438	47	433940	43
424595	47, 49, 51, 53	425439	47	440332	61

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
440346	59, 61	50001611011	43, 45		
440347	59, 61	50001612021	9, 59, 61		
440418	9	50001615021	15, 67		
440494	43	50002005021	11, 19, 21, 41, 45		
440588	23	50002006021	59, 61		
440590	11, 13, 17	50002007021	41		
440591	11, 13, 17	50002008011	37		
440593	23	50002009021	11, 27, 29, 31		
440594	23	50002011021	41		
440597	23	50002014021	41		
440603	41	50002415011	67		
440769	41	50002418021	67		
441344	41	50010603521	39		
441460	11, 13, 17, 23, 25	50020601021	23, 25		
441970	67, 69	50021202021	23, 25		
442901	29, 31	50060802021	63		
443360	43	50061203521	41, 45		
445067	59	50061208521	63, 65		
445736	9	50061210021	43, 45, 57		
446189	23	51010800021	47, 63		
446191	23	51010800022	65		
446551	45	51011200021	19, 41, 45, 57,		
449187	23, 25		59, 61, 63, 65		
449188	23, 25	51011400021	21, 25, 41		
450641	59	51011600021	23, 25, 45, 59, 61		
451597	59	51012000021	23, 25, 29, 31, 59, 61		
451776	21	51012400021	9, 25		
451786	21	51021600021	9, 15, 41, 67		
452016	21	51022000021	11, 17, 27, 35, 37, 39, 41		
452017	21	51022400021	9, 11, 13, 17, 23, 67		
452018	21	51032000021	11, 47, 49, 51, 53		
452257	21	51032400021	29, 33		
452438	21	51050800021	9		
452518	21	51131600021	9		
452519	21	51262400021	9		
452520	21	52000800041	47		
452521	21	52002000041	11, 23, 25, 47, 49, 51, 53		
452522	21	52002400041	11, 13, 17		
452667	63	52062000091	43		
453433	21	52141600041	9		
454452	9	53000504091	43		
458603	11, 13, 15, 17, 45	53000505591	23, 25		
459268	23, 25	53000604091	9, 11, 13, 17, 59, 61		
459939	23, 25	53000604591	61		
463844	35	53000804091	17, 27		
463873	43	53010503690	23, 25		
463977	23	53022501490	41		
464111	23	53022502090	35, 37		
464112	23	53022504090	29, 31		
464115	37	53022505090	23, 25		
477209	67	53030405670	59, 61		
477210	67	53041204071	59		
50000601021	29, 31	54003800094	67		
50000604021	29, 31	54017500094	23, 25		
50000606021	29, 31	54021500091	41, 45		
50000608021	31, 39, 51, 55	609039	63		
50000612021	39	7103168	37, 39, 55		
50000801221	9, 27				
50000801621	29, 31				
50000802021	65				
50000802521	47				
50001203021	65				
50001205021	43, 59				
50001206021	61				
50001207021	19, 29, 31				
50001209021	61				
50001213021	65				
50001412021	41				
50001605021	9, 41, 45				
50001608021	15, 23, 25				



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45



590 21 VÄDERSTAD

**S-590 21 VÄDERSTAD
SWEDEN**

Telefon 0142-820 00
Telefax 0142-820 10
www.vaderstad.com

Telephone +46 142 820 00
Telefax +46 142 820 10